Thurs 7th Dec 1922

第一萬二千二十二號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁殿

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份　一角

二、每月　二元

三、三個月　五元

四、六個月　十元

五、十二個月　十八元

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者當書明地址門牌為要否則恕不派寄

CORONA TYPEWRITER.

哥倫那新式打字機 ▷

此機輕便非常易于携帶誠非別家出品所可全日而議也哥倫那打字機實為可携帶之打字機中之最優等者因其機件均經試驗堪以耐用經十數年之改良始有今日之良效者也

此機僅重六磅隨時均可到驗誠為市上所售可以携帶打字機中之最上等製造品且[illegible]

每架零沽百一十元

唯一代理人輅登僉拉沙麗父子有限公司

民國十一年八月一號

George Fletcher & Co., Ltd.

(Incorporated in England.)

蔗糖機器專家

專製糖廠

製糖廠

蒸糖廠內機器

唯一代理人 P. A. PARIS, The Arcade Singapore. 啓

英一千九百廿二年拾月五號

飛牛頭牌

REGISTERED "TRADE MARK"

登錄商標 Libby's 煉乳

本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之即美政府界以保證不僅本公司自為擔保已也今將用法開明於下

凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近圍邊割開取乳須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰其林亦可配茶及咖啡

此乳無論男女老幼均可服食即在有病之人亦宜服之因其消化較易且可增助精力焉

此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有出售賜顧者認明牌號為荷 啓

英一千九百廿二年十月九號　美國芝加哥里美厰麥加俄敬

此孩純係服食里美牛乳故其身體十分強健敬告為父母者祈知注意購用勿謂其價較他牌為貴須知其功益甚多也

Wholesale Distributors　代售處

Thye Hin & Co.　太興號

Guan Moh & Co.　元茂號

Fong Nam Sang　鄺南生

Lee Kheng Hong　李慶豐

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.

Agents.

五年奇難眼疾 蒙李悅東先生兩旬完全治愈

弟患兩眼失明於茲五載眼內瓊生努肉紅白瞖膜爛刺痛牽入頭腦最近數月又起怔忡之症夜不成眠刺痛益甚經醫數十輩易中西不但無功病且日重幸得就診於　李悅東先生外抹眼藥內服湯劑纔歷三天大有見效兩旬之間諸症霍然今者瞖目重明喜出望外特此登報普謝并以介紹夫同病者

李悅東先生現遷寓大坡衣箱街廁池邊門牌二十八號與隘酒牌舖前視症或上二層前樓均可先生即**著名經驗嬰兒全科及男婦內外科久咳肺癆風濕黃腫如神**

蘇蘇街門牌五十四號敦煌二樓　弟**洪允料敬頌**

民國十一年十二月一日　(冊)

論說

中國社會組織之剖解

（四）西洋政治的組織

西洋最進步底政治組織是代議政治。是各位都知道底。代議政治底由來。就是歐洲覺得國家底單位太大。個人底單位太小．不得不從小單位中間趨出許多比較有勢力底分子來組織國家底政治。行政底實權雖然操在幾個人手裏。但是真正有秩序底國家。還幾個人要做事。還是要議會來機助。所以又叫做議會政治。我們要考究歐洲政治底組織。應該先考究議會底組織。組成議會底議員。是由人民選舉來底。這是一句空話。人民在法理上雖有與聞政治底權利。然而事實上底政治實權。無論文明發達到怎樣田地。總是落在少數人底手裏。這話且不多說。我們且考究議員如何選舉來底。自從歐美有議會以到今日。那選舉法都是把一國分做許多選舉區。使那一區內底有權底人民投票選出議員若干名。照這樣看起來。政治組織底單位是地理底分別。不是職業上底分別了。所以基爾特社會主義覺得這種組織是不完全底。因此要想在一國內組織兩個議會。一個是用地理上底分配。一個是用職業上底分配。這樣改革到底好不好。現在且不論。但是我們要曉得西洋底議員雖然是由地理上分配而來的。其實的是政黨的作用。於是乎我們就應該再進一步。考究西洋政黨的情形了。

西洋政黨的組織。表面上雖說是以政治運動爲目的。實際上。他們是借政治爲手段以達經濟上底目的。所以馬克思說。人類底歷史都是階級戰爭的歷史。這話雖不能說是完全不錯。但是西洋政運動史底大部分。是由於經濟問題造成底。他們底政黨既然是由經濟問題造成。所以那黨員多半是經濟界底人物。當十九世紀中葉以前。西洋政治的實權。落在資本家手裏。所以他們底政黨黨員。大半由資本家選出來。但是資本主義裏頭也有派別。有主張極頑固的。有主張稍進步的。由此纔有保守黨自由黨(在英國)或共和黨民主黨(在美國)的名目。這種政黨的主義雖然不同。然而在一個資本主義下生存。那就是一樣底。一直到十九世中葉以後。政黨底組織纔漸漸底變化起來。於是有所謂工黨(英國)。有所謂社會黨(德法意比諸國)。相繼底發生。這些黨員纔和前日底保守黨自由黨各立門戶。揭起旗幟。實行馬克思所謂階級戰爭。到了俄國這回革命。簡直想把資本階級從根本上剷除。將來底成功和失敗。還是很難說的。

總而言之。無論西洋政黨底組織是資本主義底。或是社會主義底。他們底黨員都是有職業底人民。他們或是實際從事於某種職業。分一部的力量來辦政治底事。或是在職業上已經有了許久光陰。退職回來。再入政界做事。他們並不靠政治運動維持生活。所以選舉競爭底時候。雖然失敗了。也不要緊。

本館專電

▲十二月六日下午十時上海發

◆汪大燮辭職已準特任張紹曾組閣

◆黎因受各方困辱已準備下野

◆段祺瑞病重

◆王承斌電責吳佩孚不應袒王寵惠

◆顧維鈞博士被任爲關稅特別會議籌備處處長(該名詞電文不甚明瞭)

◆奉直和議將於本月內在津開議

◆王士珍代表直王永江(譯音)代表奉

◆羅文幹第二次入地檢廳待審

◆薩鎮冰催政府發表林森爲福建省長

◆陳(炯明)李(厚基)臧(致平)三人對於閩局有聯結合現正在接洽中

◆黃培松(譯音)携吳佩孚款回閩協助張清汝(譯音)被察覺受攻擊

◆陳炯明宣佈各賭至本月底一律禁絕

◆中美間郵滙已協商就緒

國內選電

◆梁啟超電黎元洪謂逮捕羅文幹違法魑魅橫行市都吳景濂張伯烈大怒去電痛詆又嗾蘇籍議員電齊燮元韓國鈞逐梁出境

◆靳雲鵬在津籌劃曲阜大學決請康有爲任校長

◆陳炯明派員間道入閩運動軍隊許崇智得諜嚴搜獲十九人

◆吳佩孚廿日電責軍警不經閣議逮捕羅文幹有違法嫌疑

◆張紹曾高凌霨通電聲明奧款新合同實未經閣議政府決議退還查辦案國務員須用彈劾案

◆廿二日王寵惠責駁議會文請黎元洪釋羅文幹黎允命蔭昌王開文孫寶琦汪大燮赴地檢廳迎羅并道歉經勸兩時羅始允出廳隨同赴公府黎再三勸慰并留羅住居仁堂羅不允但請由法律解決案不白前不到部羅現住禮官處候傳審

特別聲明

啟者丹戎巴葛律門牌五十一號及五十二號平安客棧今因該棧上手關係以致所欠街外揭借各項手續未能清楚茲特登報聲明凡有被欠該棧揭欠各項者請於兩禮拜內到本棧當面核對清楚逾期不來乃是自悞特此佈告以免後論

民國十一年十一月七號　丹戎巴葛平安棧謹啟

徵聘校長教員

茲承本坡某學校託聘校長教員各壹位各種科學須有根底國語之外必通潮音者爲合格如有高賢欲就斯席請將履歷住址投函敝社接洽是盼

民國十一年十二月七號　乙

大坡金星律附近芳林巴虱門牌廿二號華德社啟

◆拆股聲明

啟者敝號暨吧雙坡蘇號由蘇炳馨蔣人棟顏壽年三人合資開辦顏稱順逢向無異言今因顏壽年志圖別業愿將股份抽出乃請公親呂曉嵐先生粟公杉算至本月十六日截止所有顏壽年應得之母利一切當公親面前交訖除將顏壽年名下銷完外合登報聲明自此以後敝號暨吧雙坡蘇號之生理得失均歸蘇炳馨蔣人棟二人之事與顏壽年無干而敝號從前與諸寶號來往俱蓋有圖章爲憑凡有來往賬項請於一禮拜內來理會明白逾期係屬自誤特此佈告

附啟

敝號自今日起凡有向諸寶號取貨及收賬須有蔣人棟親筆押號兼蓋敝號圖章方爲有效二者缺一不生效力

壬戌年十月十八日　冊　聯發號　蘇炳馨　蔣人棟　啟

◆同德書報社啟事

謹啟者敝社此次接得郭淵谷君由汕頭寄來伊母陳太夫人家傳並舊式請帖多份印明令敝社代理分遞等情乃敝社非屬個人事業凡事定有規章查此次郭君之委托於敝社定章不符且敝社名義未便爲私人幹旋遂將寄來原件交還于本坡亞美連實得力復茂號內郭君之令侄自行分發恐僑衆悞會特此聲明

中華民國十一年十二月六日　冊

○承頂聲明

啟者東陵烏節律門牌七十九號美安號白米雜貨生理原係汪汞文開設今因志欲別圖愿將店底家器全盤項與汪過江承受任從改號經營候日前汪汞文有與街外來往未清數項限一禮拜內到店向經手人理會清楚逾期不來乃是自誤與承頂人汪過江無干先此聲明以免後論

民國十一年十二月五日　（冊）　承頂人汪過江謹啟

本坡要聞

本年十一個月中英屬馬來各處之樹膠輸出狀況

（量額單位百磅、價額單位元）

輸出地	本年十一月份之輸出額	本年自一月至十一月之輸出額	本年十一個月中之輸出總額	去年月期中之輸出總額
英國	五六•八七五	五九五•二二二	六五二•〇九七	八三八•六四一
美國	三六六•七三三	三•三七九•四三一	三•七四六•一六四	二•〇〇五•四一四
歐洲大陸各國	三六•四七九	三一五•九八四	三五二•四六三	一三一•八五四
英國各屬地	四•九六五	六七•九六六	七二•九三一	五八•八七一
日本	一九•六三一	二九八•九三二	三一八•五六三	四一四•七八五
其他各國	九一	三•六四〇	三•七三一	一•八六三
總額	四八四•七七四	四•六六一•一七五	五•一四五•九四九	三•四五一•四二八

增加	減少	本年十一個月之輸出價額	去年同期半之輸出價額
••••	一八六•五四四	一七•三八二•〇〇〇	二六•六七二•〇〇〇
一•七四〇•七五〇	••••	一〇五•四二三•〇〇〇	五七•三〇七•〇〇〇
二二〇•六〇九	••••	九•三八也•〇〇〇	三•八四七•〇〇〇
一四•〇六〇	••••	二•〇二九•〇〇〇	一•七一九•〇〇〇
••••	九六•二二二	八•六四四•〇〇〇	一一•五六一•〇〇〇
一•八六八	••••	一二•〇〇〇	四九•〇〇〇
一•九七七•二八七	二八一•七六六	一四二•九六九•〇〇〇	一〇一•一五[illegible]•〇〇〇

本年十一月份。其自他處輸入。英屬馬來各地之樹膠總額共十一萬五千七百五十四（百磅）。共值三百四十五萬七千七百六十五元。又本年自一月至十一月。此十一個月中之輸出總額。與去年同期中者相較。實淨增一百六十九萬四千五百二十一（百磅）云。

◉小規模膠園之產額平均率有增加之望

本日自由西報載樹膠輸出限制管理員之報告云。前此四州府總參政司所選任之特別委員會以攷核現時所定二十五英畝及二十五英畝以下之各小規模樹膠園之產額平均率。是否公允。該委員會之報告書刻已送交政府察核。查現時所定每英畝每年之產額平均率爲三百二十磅。即每月每英畝準許割取十二斤。政府對於此率。擬爲增加。現正與錫蘭政府相協商。錫蘭政府之答復。約於數日內即可到也。云云

◉關於樹膠限制之消息

日昨實得力西報載六日怡保通訊云。關於幼年樹膠限制之委員會。曾在太平開會二日。攷核一九一五年時栽培之幼膠園之請願書六件。今日將在怡保開會。討論其他與此類似之請願書六件。本星期五日該委員等將即前往吉隆坡。由吉隆坡再前往彭亨、英婆等處。查核一切。其委員會之主席、係都格拉斯氏。（Mr. F. W. Douglas）云。

◉英國與鴉片烟

日昨實得力西報載五日英京電云。英國內務部發出宣言。對於按照萬國禁烟會之規定。英政府在英屬殖民地中之行動。重爲佈告。其結論云。英政府於最近十年中。對於英屬各殖民地與各保護國中鴉片烟之吃食。曾力求逐漸減少。以後當仍繼續此政策。因英政府對於鴉片烟之普通政策。祇能轄制其營業。及使其平均消費量達於適當之範圍。且竭力以禁止其私運。然以鄰近各國之生產與營銷。皆無限制。故英政府之力。亦僅能及此而止。若欲圖鴉片之完全禁絕。則非關係各國採同一之方法不可也。云云。

◉英商對於荷屬東印度貿易之計劃

本日自由西報載五日英京電云。英國工商協會僑民委員會向會員提議。由英國不能競爭之物品之製造家數人。於爪哇組織一有限公司。各人担任款額。最久至十八個月。紅利則比率分配。若將來依此計劃能營他業時。則可更營他業。云云。

◉怡保發生傷寒症

本日自由西報載六日怡保通訊云。此間發生一種傷寒症。甚可注意。因有一二症象。頗似西班牙式之傷寒症。然當局不以爲劇烈也。云云。

◉地稅局開會延期

此次地稅局開會。定於本月五日舉行。現已延期一星期云。

◉工務局委員將開特別會議

探聞工務局委員。將於明日（星期五日）下午。在工務部會議廳開特別會議。討論工務局一九二三年之預算案云。

◉續紀精武體育會之消息

（一）本坡中華影戲院中之精武特色。（大可稱）余昨夕前往中華電影戲院觀劇。演至中國精武體育一齣。全屬中華國粹之技擊。槍棍刀鞭。五花八門。奇異奪目。尤以門陣擒縱等之敏捷爲可觀。按該段爲我國吳淞礮台之軍人所練習。更若加以堅船利炮。則孰謂我國軍人不能稱雄於世哉。特告僑胞之欲知中華國粹之絕妙技擊者。幸勿失此機會。聞今晚將再重演。曷早往觀焉。

（二）呈請政府定國技爲國操　一京訊云。此次精武遊藝團。在津勾留數日。即至京遊覽。藉覘上國之風光。抵京時。各界前往歡迎者極衆。聞該團已呈請政府定國技爲國操。以發揮吾國固有技擊之精神。總統副官處曾由電話約該團幹事陳公哲等於十月十四日晉謁總統。以便面呈一切云。

◉血案誌聞

前夜在十字路第一二八號屋前。有華人一人。被一不知姓名及籍貫之華人刺傷。倒臥於地。適爲在巡警察看見。遂將之舁送醫院調治云。

◉前夜濱古崙路之刼案

前夜有一荷籃之粵人某。往至濱古崙街五十四號屋門外。稱有該屋家主之友。新由唐山運到生菓若干。特着其奉送主人試嘗。屋中婦女。一聞此言。信以爲眞。遂開戶而納之入。孰知門閂甫去。則另有二人。一同衝入屋內。該婦女等。一見有異。遂大聲呼救。賊等知不能得手。乃搶門而逃。而婦女之呼救。已爲隣屋之守門印人聞及。登即約同二三同籍。跟踪追去。卒在婦女絨球俱樂部側。拘獲一賊。於昨日送交案上查辦。隨由法官將案展期月之十三號提訊云。

◉總商會催收年捐廣告

敬啓者本總商會徵收年捐章程內載每屆選舉期前各會員本年年捐如尚未交者例應失其選舉之權及民國二年冬季大會議決增入定章各會員本年年捐於選舉期前未交者應限至舊歷年終爲止即須補交否則會冊內名號應行取銷歷經照章辦理在案現在本會各職員第十三屆任期將滿改選民國十二十三兩年第十四屆新任職員之期已近合行登報預知各會員本年年捐如尚未交者務希照章於舊歷十月廿九日以前如數惠交俾便繕印名單分派選舉票事關公益尚祈勉盡義務幸勿放棄權利是所切盼惟現距選舉之其主爲逼近本會收捐員如因路途錯雜未及親到收領者敢乞便寄交本會以免逾期尤紉公誼除分函通告外特此預知切希注意爲荷此佈

民國十一年十二月六日
壬戌年十月十八日　十

新嘉坡中華總商會　公佈

◉謹將本月一號請熱心家惠來銀列下

△名譽券

儒煥公司　綸彰號　新泉香　瓊源豐　陳時謂　三盛號
雲茂悅　福南興　榮發號　茗珍號　以上每名來銀十元

△超等券

黃耀銈　振發號　瓊源昌　源裕昌　德興隆　瓊南號
禾成昌　符步洲　新新公司　民生棧　人和號　源[illegible]利
南同利　道生棧　新合盛　盧禮朋　瓊盛號　中興[illegible]
王平秋　以上每名來銀五元

民國十一年十二月五日　南溟夜學校演劇籌會謹啓

紅橋香煙

△請試香烟▽

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟
否如其未也則請即一試之
紅橋香烟是爲
市上所售各煙
之最上等者也

民國十一年九月廿一日
英美煙公司披露

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀
易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃面
安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨凉爽
平安無礙—此刀剃近毛脚派無剷傷面部之虞
價格平廉—所值無幾一刀片可用多次
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士盾城居列平安剃刀公司披露
英一千九百廿二年七月八號
Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd Singapore.

Gillette
Brownie

巴郞利剃刀價僅二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目

◀奇倫氏威士忌酒▶

GILLON'S V.O.P. WHISKY.

ALWAYS USED
一經試嘗
永久購用
ONCE TRIED

英一千九百廿二年十二月二號　啟

Obtainable from all Dealers
各酒商均有出售
Sole Agents
唯一代理
JOHN LITTLE & Co., Ltd.
瀾列都路有限公司
(Incorporated in England.)
在英倫注册
Singapore and Kuala Lumpur.
星洲及吉隆坡

GILBEY'S INVALID PORTWINE.

▷基魯比氏强身紅酒◁

△注意

此爲市上最優等之補酒君如覺精神不足身體先調者此
酒則爲應用之妙品飲後可以恢復身體之原狀
市上假冒之酒甚多故於購買時務宜小心選擇務求購得
眞庄之基魯比氏强身紅酒此佈　啟
英一千九百廿二年十一月七號
牙直利有限公司代理

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
9, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此爲露端羅藥水是爲法國專家製造經法政府衛生當局及國家醫院用爲醫治各症且屢見奇效此藥不第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此製造者皆予以証書法國及英國學大家亦皆公認此露以及羅藥爲醫治脚風痛風濕酸釁各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋脚風臂骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛害減除矣病藥爲露端羅藥之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之讚揚此藥之功用者以千萬計皆認風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎查地宣公司製丸
三四州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿年十月十二號

服用清導丸　藥治爾之　大便秘結

奔走迅疾

有人欲治便閉之症甚至奔走跳汗不過適處然較爲靈驗者則惟調其飲食少事運動且間服清導丸以潤導之則腸胃遂無滯燥之患而身體亦健全矣吉隸樂亭縣顧上孫莊義成堂瞿宅來示云買藥房之紅色清導丸甚佳做堂自買來後服之者屢見效果凡患頭昏目眩諸症者服後皆覺精神倍增頭目清爽凡患大便塞結胃不消化者照法服後俱能大便通順斷無久瀉不止之弊足徵藥品優美誠心濟世也紅色清導丸非但專治大便閉結且治肝火上升疾病頭痛肝經太熱口氣纖濁且治痔症痛苦能免痢疾腸漏之患凡經售西藥者均有出售或直寄叻幣六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

汝所寶貴之嬰兒命

汝之小孩最需此強健之身體小孩強健身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之但乳汁強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力□□十二兩爲之以之補養孩兒誠爲強健身體之上品矣

□□□無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料□□兩有含最多滋養之品此肥兒料到處暢銷□助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自烏燕蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 (Glax) 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各罐裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭無用此種

惟一代理英暹聯合有限公司
（在英註册）
住星嘉坡中街門牌一百十七號
一百廿一號

CSE.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿號

總代理　石叻松柏街　衛安公司

新濟世　名播環球　功效神速　女界護身丸

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩漏胎動不安小產墮胎產後一切婦科百病功效如神

新濟世藥局　商標　註册

天下馳名氣痛唯一聖藥

東華電牌　氣痛靈丹

凡患以上各症一服立刻見功效
病雖死回生之功萬試萬果此丸
又已名揚海外老幼皆知其妙
每樽一毫半　每打一元八　批發相宜

施林氏　除痰止咳水　第一聖藥　逢咳必止

價目　大樽銀八角　中樽銀五角　小樽銀二角半

衛安公司

治蚊香　發行

石叻松柏街衛安公司

保血公司所製造治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃並能滅各種衛生虫類乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

石叻松柏街衛安公司總代理發行

時評

今又改用張紹曾組閣矣（一新）

據本報今日專電。汪大燮辭職已准。改用張紹曾組閣。是則內閣迭更。而同傳舍。且亦直同兒戲。嗚呼。可深慨矣。自黃陂復職以來。不過數月。而內閣已經四易。首爲顏惠慶。次爲王寵惠。三爲汪大燮。四爲張紹曾。汪之繼王。吾人已决其必倒。而不意其倒之竟若是其速也。說者謂汪閣係由黃陂自定。未經保洛同意。其必至於倒而且速。固在吾人意料之中。原無足異。今張之組閣。係由保方保薦。其壽命或可較汪閣爲長。然其一籌莫展。無補時艱。亦必無以異於他閣也。嗚呼。處茲國家杌陧之際。而軍閥政客。不以國命爲前提。惟急於權利之攘奪。以致閣揆迭更。中樞搖動。國事將益陷于紛糾而不可收拾也。噫。

中外要聞

◆中國之部

●吳張等所謂羅文幹得賄之證據

▲致黃陂公函之奇特

吳景濂張伯烈所致總統公函云。末於姓名上冠衆議院議長及參議院議長字樣下。各蓋自己姓名小印。而函末之年月上。則蓋用衆議院印信。既用衆議院印信。則公函性質。似一查辦案。而查辦案須經全院議決。方能提出。今乃由正副議長單獨署名。是卽違法。若謂該公函係告發書。則宜致檢察廳。不宜上之總統。且告發係屬個人行爲。不宜用衆議院議長或副議長頭銜。更不宜蓋用衆議院印信。無論如何。均有違背院法之嫌

▲吳景濂張伯烈致總統函　逕啟者。茲由景濂伯烈秘密調查。派署財政部總長羅文幹。違背約法。濫用職權。擅將巴黎和會議决。所有德奥與中國債務關係。概作中華民國賠償之債票。私自訂立合同。換給新債票。景濂伯烈。爲中國財政已臻危險。破產之境。該總長應如何潔身愛國。挽回利權。縱有與他方訂立國庫有負擔之契約必要時。亦應事前按照約法第十九條第四項。交國會同意。然後簽字。不料該總長利令智昏。私與華義銀行委托代表人羅森達柯索利。擅自簽字。綜查該總長此次辦理失當之處有三。喪失國家權利約五千萬元之巨。不先交國會同意。總統批准。及國務會議通過。一也。公債之募集。及國庫有負担之契約。均須國會議决。載在約法。該總長竟敢私訂有負担之契約。並發行以新換舊之公債。二也。查秘密合同中。有經大總統批准國務會議通過等語。本月十五日。景濂面與外交總長之談話。本月十六日。參議院員王觀銘。面與陸軍總長之談話。均否認國務會議有此項議决。本月十七十八兩日。景濂伯烈。先後面謁大總統。詢是否有此項文件之批出。據云確無此項批准案件。乃該總長擅敢於十一月十四日。已簽字合同內。妄訂國務會議通過。及大總統批准條文。並秘查由華義銀行。支付一五六三號支票八萬磅現欵。盡有財政部印據。及羅文幹親筆簽字。顯係違背約法。濫用職權。三也。事關緊急。特先秘密面陳。懇祈大總統依法辦理。此致大總統。衆議院長吳景濂。衆議院副議長張伯烈。

▲吳景濂張伯烈抄交總統合同　謹將秘密調查所得派署財政總長羅文幹。與華義銀行委託代表人違法喪權綜名簽字德奥舊債發行新債票合同摘要錄後。民國十一年十一月十四日由中華民國財政總長代表政府。（以下簡稱政府）爲一方與華義銀行代表人債權者。簡稱銀行爲一方簽定合同十三條。

（一）歷次德奥借欵屆償還時。每每不按約實行。且利率紛異。爲整理德奥舊債。發行新債票。前項新債票。照票面九折發行（一）德奥債欵總額。爲四百一十萬磅。自歐戰迄今。增計欠利。共爲英金五百七十七萬七千一百九十磅。（一）以上債額。分十年清償。週年按八厘計息。（一）舊債票之担保品。完全依舊有效。如担保品不敷償還時。應補提相當担保品。（一）此項合同。係經國務會議通過。及大總統批准簽定。（一）中國政府償還期間。自民國十二年五月起實行。（一）中國政府不能依期履行償務時。前項担保（品崇文門稅局及其他等項）。由法義兩國駐京公使派人管理。（一）此項債票在英國倫敦發行時。中國允許照英國所得稅之率納稅。（一）此項債票發行運送中國。槪免除關稅。一在未換取新債票時。舊債票依然有效。一發行新債票。仍委託華義銀行辦理。一本合同共繕中英文四分。分存財部華義銀行。法義兩公使有疑義時。以英文爲准。

●美加納博士在北大講演（續）

借大的國家。多的民族。不同的文化。那就不能適用了。無論何種制度。總以適用於地方情形爲好。若是人民自覺。要求地方自治。則雖說適用。亦不能行。再講第三種（聯邦）。聯邦國家。是雙料的國家組織。一方有中央的聯邦政府。一方有地方的政治組織。其權不集在一塊。是分配各方。卽一部分分配在中央政府。一部分分配在各省政府。每一個分子卽一省。皆有他的組織法。（卽省憲）有他自定的律令。但須受中央聯邦政府根本法的限制。這種政治。人民是受兩重支配。有兩層國民的資格。若取太陽系的宇宙來作比喻。太陽是一個聯邦政府。其餘各星球。各有各的組織。每一個星球世界。總有他一定的行動法則。各遵各的法則。不能越出軌道一步。（三）第三段（聯邦治權分配的原則與舊新兩種聯邦國家的比較）這種聯邦國家。權限是分配的。分配的原則。卽凡關係全局的權。歸到中央政府。凡不關全局的權。歸到地方政府。原則却是很簡單。但實際做起來。却是很覺困難。因爲究竟那一種應歸中央。那一種應歸地方問題很多。原則不能來帮助。關於這樣問題的解決法。却有兩種國家。（一）是最古的美國。他的解决法。是把外交幣制軍制皆歸中央。這是可以屈指而數的。其餘則一槪交給地方。所以就美國說。分入地方的權限很多。如婚姻生死契約勞動等等。可說包括人生生活的全部。此是一種。（二）還有新起底聯邦國家。如加拿大等。他底權限分配。却與美國不同。如婚姻刑事等。在美國皆是交給地方的。在新聯邦國。則皆交納於中央政府。此又是一種。（未完）

●潮州風災賑捐錄三十五

英華學堂教員學生合捐五百零八元　亞士丹友乃直
演劇籌賑三百三十九元五角三仙　羅來禮勿申狀師
一百四十五元　中華電影戲一九扣助賑一百十二元
二角四仙
頌裁商業會一百元　陳思源一百元　陳思徹一百元
中東電影戲餉用品洋行九十二元一角六仙　西人無
名氏募捐六十元　慕娘公司辦事廿一名五十七元
陳錦茂募捐五十三元
忠心閣俱樂部五十二元五角　爲基里俱樂部五十元
昔勝越迷里埠歐人團體四十八元　利君也霜俱樂部
四十六元　樂陶俱樂部四十元　求息者三十元　巫
魯岸埠林泰興三十元　勃蚋沙機器洋行二十五元　湖
余亞仁詩洋行二十元　歪埃詩音洋行二十元
年道洋行辦事五條十八元　呀魯君　實路君　慶公
司各十元　以上廿五條二千零八十一元四角三仙
麥兩發號捐帖　麥木錫十元　麥夢熊五元五角五仙
方思唐　麥琴南　麥濟利各五元　林卓乾　麥真秋
史美木各四元　麥如命　麥立兆　麥玉書　錦昌
亞汪　超龜六名各二元　高鏡波　麥寶和　二弟
亞弟　亞咪　乳予　亞理　亞智　呼速　洪文泉　二
十名各一元　麥宏榮五角　麥宏儀四角　麥宏凱二
角　麥宏海一角　以上廿八名六十五元七角五仙
雲日初君新金山捐帖　隱名氏英金一磅零五司令
符開予　林鴻秀各十司令　莊振通一磅　王直
（下心）稿　何運昌　陳運昌　梁星鴻　王運珊　六名各五司
令　陳明道捐叻銀一元八角七占半　以上十條共合
叻銀三十三元
麻株巴轄和盛港曾漢深君捐帖　甄仕爵　梅炳林
各五元　曾漢深　蒲昌祿　朱爲生　陳燒惠　勞與
五名各二元　陳蘇芝　陳三　勞雙各一元
以上十條二十三元由柯金豹君轉寄到會
崇福女學校捐帖　高等班九元三角　國四級十三元
二角　國三級十二元四角　國二級三十八元六角
國一級二元零四角　以上五條共九十三元九角
中華女學校捐帖　林巖蘭十元　陳春蘭　陳月仙
張水嫻　陳錦蕙　陳堉梅　阮翹　邵俊　七名各五
元　余水嫻　黃嬋鳳　薛賽錦　王秀貞　幼梁惠珍瑶
王洪標　周幼嫻　梁月顏　曾輝華　周呂循　許謝
香碧香　陳和鳴　嬋鳴十二條各二元　通美嬪
素吟呂　玉嫦　陳咏蓮　鄭珍嫻　陳亨徽　尤珠
曾美英　梁月葵　黃志德　陳慧嫦　沈象　王輝
豪　沈競豪　呂幗豪　十五名各一元　陳芳豪五角
以上三十六條八十四元五角
育英學校捐帖　龍　永貞　李家瀛　各五元　愚人
憂患餘生　顯琦　各二元　無懷氏　海橋氏　各
一元　以上七名共十八元
林華茂捐帖　陳榮利二十元　楊祿二捐十元　楊榮
成　林毅瑄　林振益　蔡　三河　利五元　林闢嘴
陳撻　靡　林　大頭　吳　水韋　吳永榮　林毅思　金再
榮　七名各　二　六德發　林振　陳正文　薛海
源　林穀從　馬瑒　六名各一元　以上十九條七十
元
集昌號捐帖　許鳴鶴　許萬達　各五元　楊元程
許友盛各三元　許月波　柯梅初各二元　紀紹
木　許育祿　曾林盛　林亞貫　各一元　以上十條
二十四元
三務黃乾福捐帖　黃乾福　楊天奎　萬和富各五
元　海官才庫　謝林華各二元　才庫員且一元
以上六名二十元
玉峰號捐帖　陳元慶　翁明瑞　各十元　翁明哲四
劉炳貫　林錫裕　各二元　陳春錦　許人諾
元
陳麥蔣　陳敬　翼　各一元　以上九名三十二元
曹壽山捐帖　何仟德　陳秒　廣協和　各五元　鋼
成銃　李和　盧帶　陳達基　各二元　黃輝　李安
張祺　謝基　梁全　各一元　以上十二條二十八元
永合順捐帖　邱木發十元　林尊三捐二元　潘海鵝
曾森錦　楊　雲迻　各二元　楊惜春　林領　坤陳
恭陳廣木　楊家琴　許文淸　各一元　以上十
一條二十五元
源吉號捐帖　藍華興十元　林廣聲　梁卓之　林居
理茂興號　各捐五元正　鄭仁合　黃水抽　各三
元陳糧發　陳欣命　吳素勸　吳德成　謝來
中李德和　六名各二元　曰灼禎　王可居　黃探
君　王由君　新榮興號　王聯火　王川連　各一
元　以上二十條五十五元
萬德豐捐帖　黃傳遠五元　黃化龍　謝如勝　各二
元　葉烈茂　林岳欽　郭表里　何亞秀　林如
泉　林三吉　詹大弟　詹和尙　各一元　陳兆
生　楊文璧　彭鴻乾　黃雨東　楊木淸　林克
恭　黃國英　王春木　各五角　以上十九名　二
十一元
右錄二百二十七條捐銀二千六百七十四元五角
八仙
連上三十四次合算五千二百三十三條統捐十七
萬三千二百七十一元三角

附啟者此次潮災蒙各界善團源源協賑感紉莫名
現查受災區域正在趕辦善後事宜而本籌賑處亦
卽趕辦結束刊印徵信錄所有以前領去捐摺或捐
捐未交或捐摺尙未繳回者不論有無簽題統祈本
月十七號卽陰歷十月二十九日以前照交本會爲
感
民國十一年十二月七號　新嘉坡中華總商會籌賑潮洲風災處啟

要聞

英屬之部

◎樹膠近訊

（生溪埠訊）西人力萬氏。在若瑰路堂開樹乳限制公民大會。力萬氏主席宣佈樹乳限制理由。一樹乳過多。政府設法限制。必定起價。是樹乳限制對於種植頗有利益。二收買樹乳店。每担收買。至少星洲價銀十元。此種交易。合於買乳人。不合於小園坵及沽乳人。三宣佈政府限制六成出產。若不足六成。政府必定補足。請小園坵放心。四怡保亦經開會討論。小園沽惟只一千吉。每月政府分票沽卅斤。惟二千吉每月分票沽五十斤。三千吉每月分票沽六十斤。四千吉至廿五千吉每吉每月政府分票沽二十斤。廿五吉以上。依限制進行。力萬氏此種主張。小園坵極端贊成云。

美屬之部

◎菲島議衆院長已選出

（菲訊）菲衆院開會十日。議長一席。久難選出。最近集合國民兩黨合併。兩黨議員公允選舉集合黨議員老克薩氏爲議長。前晚菲衆院開會。選舉議長。結果則老克薩氏以四十九票當選。時民主黨議員及少數國民黨議員。皆不投票。七時十五分。老克薩氏升議長座演說。老氏先稱頌前任議長奧斯梅那氏。又謂自後當遵院中大衆志願。爲大衆之代表云云。聞老氏初用西班牙語演說。結束則用英語。且謂自後衆院中。當西班牙文及英文並用。議長選出後。隨將議長演辭電達美國。且將選舉結果。電告美國舊金山及菲拉特而菲亞兩城。同時又電知納卯怡朗。及客必市三埠云。新選菲衆院議長老克薩氏。係客必市小學畢業生。後赴香港入聖約瑟學校。一九〇四年返菲。肄業于岷埠中學。一九〇六年畢業。一九一三年。又畢業于菲列賓大學法科。其後爲菲島大理院院長之秘書。又任菲列賓法校教員。一九一九年被舉爲客必市省省長。今年六月。當選爲衆議員。此次又被選爲衆院議長云。

◎沿海例碍菲島商業

（菲島）美國所頒行之沿海例。久爲菲人所不贊成。故其初時通過。菲政府即大加反對。美政府因允菲人之請。暫不加之菲島。前日有某英人。道經岷埠。對於美國所行之沿海例。頗多論列。謂沿海例施行於菲立讚者。不啻滅絕菲島與外國之商業。蓋此例對於外國船隻。諸多限制。菲島外國商人。必難安居。結果惟有他往。又謂美國將其例施於其殖民地中。亦將有大碍。因英政府。亦不難定此種限例。係例施行於加拿大等處。以限外人。苟該例實施于菲島。必使外國資本家。聞而生畏。即外國船隻。亦不欲前往云云。

◎菲島之國語問題

（菲訊）菲島國語。擬專用英文。不用西班牙文。茲據西京電訊。西國政府。甚不滿意。將提出相當之對待。以免實行此案。按照千九百十九年。立法院修正國語案。照在法庭通用者。曾由立法院規定。在各級法庭。所用存案文件。適用英文。至千九百三十年。西班牙文亦可並用。並大理院。初級審判廳。治安判事處。地方會議。此後關於存案文件。無論英文西班牙文。均可任意使用。如關兩方辯議之事。彼此不通。可用繙譯代達云。

荷屬之部

◎荷員考察財政狀況

（巴城）荷蘭前月出使法國大臣吐納君。行將由荷京來荷屬東印度。以四月爲期。考察東印度一切財政狀況。頃聞吐納君偕同其夫人。將於十二月一日。抵巴城。逗遛數日。即再首程前往爪哇東岸各埠。期以一月。即往中部各埠。及各自治區域。最後則往蘇門答臘各埠考察。事竣後。尚須再往巴城。參與各種議會。然後返荷京云。

◎記荷報編輯之訴訟案

（巴城訊）本區高等判廳開訊本埠。（爪哇布得）日報編輯菲里斯君。對於該報數月前登載已故荷人某君所投之某種論文。該論文內容。係描寫土人生活狀況。及其他爪哇社會情形。經菲里斯君畧爲修改發表。法庭認爲蔑視土人婦女人格。挑撥住居東印度各民族間之惡感。檢察長擬處以三百盾之罰金。或六十日之監禁。菲里斯君方面。由某律師出任辯護。舉出無罪證據甚多。且理由甚爲充足云云。

◎爪哇茶之驟增

（巴城訊）爪哇近十年來。出產茶葉。並不能及印度台灣之多。聞歐戰期內。種茶區域擴充甚大。以是出品增加頗巨。除本部銷用以外。運赴歐美發售。爲數亦多。試就本季六月份運銷美洲之總額計之。有六四一、七三四之重量。中有一部份之劣茶。不能領受。其餘大爲購客所歡迎。惟不能與錫蘭（印度）茶競爭云。

暹羅之部

◎侯鳳英女士在暹京振坤女學校之演說詞

△振坤女學學生郭瓊仙筆記

（暹谷訊）此次暹京開亞州紅十字大會。我國赴會代表爲楊君。楊君和其夫人侯鳳英女士。於日前抵暹京。本埠振坤女學校。特開會歡迎侯女士。茲將當日侯女士演說詞錄左。

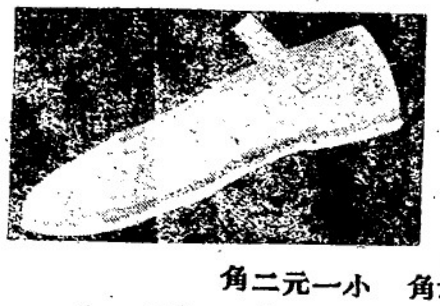
我來到暹羅。本想到各女校去同諸位姊妹會一會。把國內女界的情形。作一種報告。彼此來討論討論。無如地方生疏。言語不通。甚麼潮州話。廣州話。客話。我一概不會講。所以要請諸位姊妹原諒原諒。聞此地語言雖雜。潮語甚通行。特請振坤女校這位張學生。來替我譯成潮語。以與諸位姊妹作一番談話。

現在我們女子。雖然立在男女平等的界線。但是家庭範圍。是永久脫離不了的。丈夫呀。子女呀。皆是與女子有最密切的關係的人。絕不能說有無丈夫無子女的女子。那麼。女子當有一種最正當的宗旨。云互助丈夫。以及教導子女了。我以爲女子對於丈夫。別的問題。皆在其次。第一問題。是輔助丈夫愛國。愛國的方法雖多。以現在潮流的趨勢而論。當以發展工商爲唯一辦法。從前的國際戰爭是兵戰。現在的國際戰爭是工戰同商戰了。以工商戰勝列國的美國。是我們一個前車。如女子能以此促進丈夫。再以此件教育子女。使到全國的人。無一個不愛國。無一個不能發展工商。那還愁中國的衰弱不能挽回來做强勝嗎。今天我對於諸位姊妹所希望的。就是這兩法事。。

注意注意陳嘉庚公司橡膠發行所廣告

中國南洋破天荒新式橡膠鞋出世象熱心國貨皆盡與乎來

各款橡膠鞋



大一元八角　中一元六角　小一元二角

本坡各分售[illegible]分下

永吉安本記樹膠怒美芝律四百二十號
立興公司小坡怒美芝律四百廿六號
南機小坡怒美芝律四百七十一號
德律風一七八三
潮昌棧爪亞街門牌五十四號五十六號
卑呲毛蚶末蘇丹怒美芝律三百零八號
P. A. Mohd. Sultan & Coy. 308, N. B. Rd.
萬裕西母怒美芝律一百零八一百一十號
M. Vanjoor Saiboo 108/110 N. B. Rd.
合炳南稍美芝律門牌一百二十號
鄭大生稍美芝律門牌一百六十三號
先施公司稍美芝律七十五號七十七號
悅士巫必灰稍美芝律二百一十一號二百一十三號
S. T. Pitchohay & Co. 211/213 South Bridge Rd.
泰生號稍美芝律一百七十一號零二
泰昌號稍美芝律門牌二百一十四號
廣裕豐小坡二馬路門牌五十六號
圭因毛蚶末尤東冈山稍美芝律門牌八十八號
K. N. Mohd. Eusuff & Sons 88, S. B. Rd
卑爸囉里東怒美芝律六百六十六號
P. M. M. Abdul Kadir Marican
嚨毛蚶末尤東怒美芝律五百零一號
A. Mohd. Yusoff
李隆昌水仙門門牌六十一號
泉叶發源順街門牌一十六號
卷悅士西母怒美芝律廿六號廿八號
M. T. Saiboo 26-28, N. B. Road
漆木街門牌二百一十五號本公司啟
民國十一年十月十九日　甲

〇承股聲明

敬者沙咀廣發機器廠公司温三連名下所占股份已於民國拾一年十月一號一概賣與關由鑾承受日後生意盈虧與温三連無涉特此聲明幸祈留意（甲）

英一千九百廿二年十二月四號　賣股人温三連　承受人關由鑾　全啟

〇有輪船出賣

茲有鋼板輪船多艘吃水由八尺至十一尺實重三百至九百噸每一時能走十至十二海里用煤量照常商僉中如有意購買而欲知詳細情形或欲查看該船之像片者可直向巴吡路十六號門牌星州船上用品有限公司接洽爲荷

Apply to: The Singapore Shipchandlery Co., Ltd., 16, Battery Road.

英一千九百廿二年十二月四號　（甲）

◎同[illegible]車路公司啟事

逕啟者本公司自挀創以來蒙諸股東踴躍向前認股而在同各司事亦不辭艱辛盡力料理故開工僅七八個月間對於開闢塗路全線已畢就緒其橋梁溝渠等現正着進行以期早日完竣開始交通乃本初七日假坐爪亞公司開股東大會議決自此陰曆初十日起至三十日止爲收第三期之股款股員陳屢堆如有携單向收望祈速交無任感盼恐未週知特此聲明諸維亮誉爲荷此佈

民國十一年十一月廿七號　丙

◎養正學校選舉廣告

敬者本校擬定於陽歷十二月十號（卽禮拜日）上午十一點鐘在本校開三屆同人大會投票選舉民國十二年第十七屆董事四十名凡我三屆同人屆期務望　駕臨幸勿吝玉爲盼

民國十一年十一月三十日　養正學校謹啟

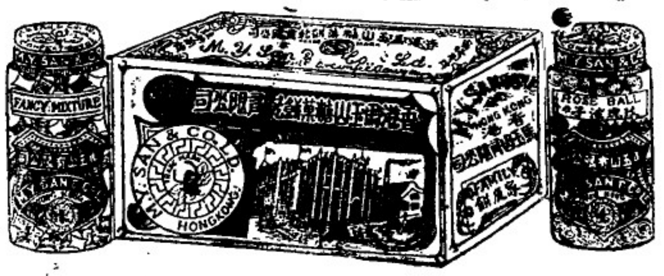
請用中國第一家著名國貨

(香港註册)

馬玉山糖果餅乾有限公司

(曾得馬婆展覽會特給優等獎褒)

蜜蜂 商標



本公司開設
十年所製糖果
餅乾均採用上
等材料經中外
醫士許爲衞生
上品日用送禮
均甚相宜
總行在香港
製造廠
分行廣州
上海天津
南京北京
蘇州福州
漢口南通
澳門小呂宋
泗水星架坡
星架坡總發行
所玻璃後街門
牌二十一號電
話一三九一號
零售兼西餐牛
車水戲院街門
牌四十九至五
十一號諸君光
顧無任歡迎
民國十一年四
月十九號 西

◆注 意◆

輻蘭公司專理火燭
及洋面保險[illegible]
格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
嗎吉實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十一號此佈
英一千九百廿二年
九月十八號

HOODGLANDT & INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

本號紅麴創辦已六十餘年承祖傳秘
法配製得宜故能辟瘴除痰有益衞
生且香味濃厚與別家迥殊荷蒙僑
胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之
特色者也如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四
十包沽銀六十六元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀六十八元
在石叻沽每箱加價銀十二元

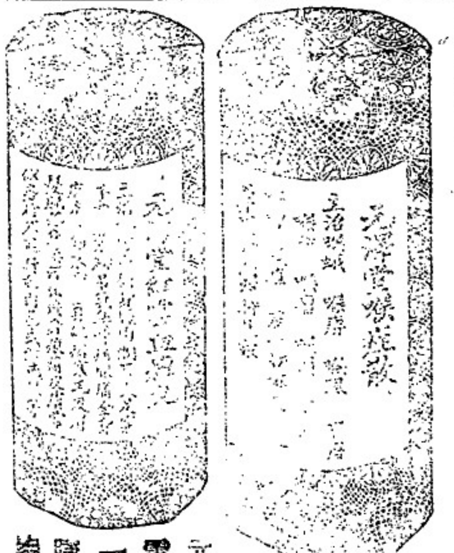
八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十七元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十元

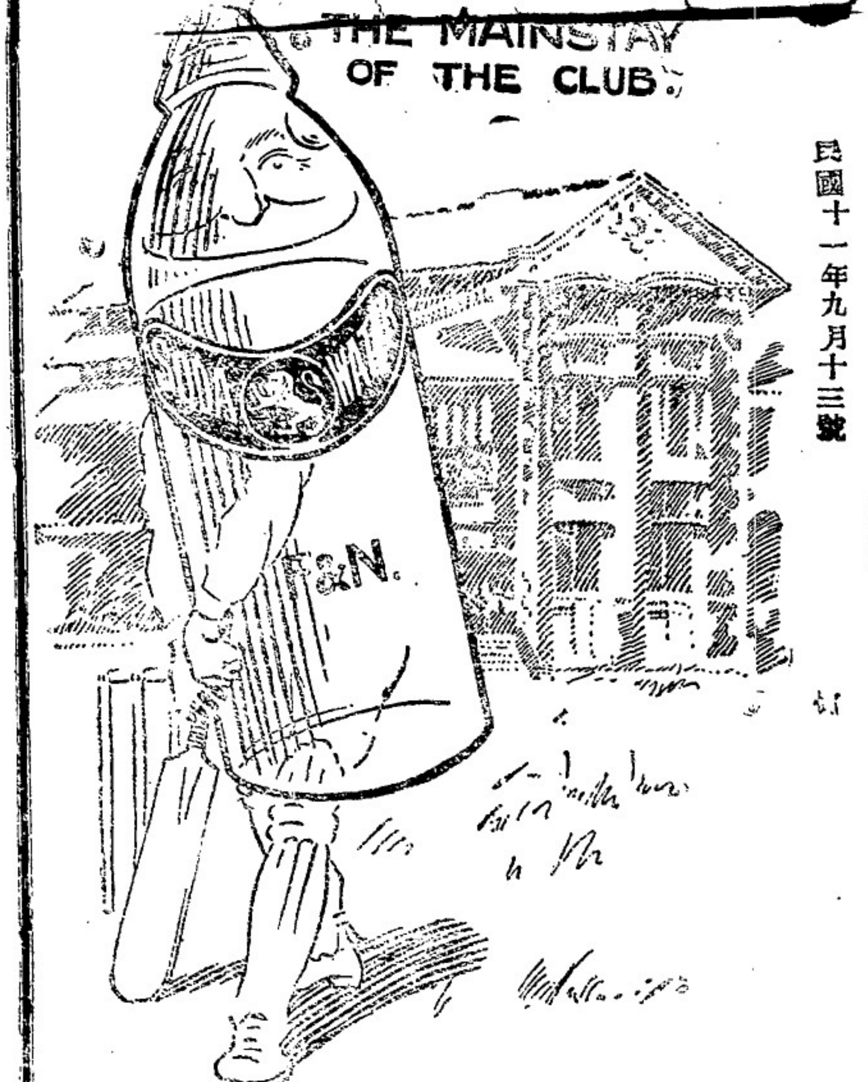
壬戌年十月初八日

本號電話壹九五四

總發行所吳[illegible]公司寓廣恒號內啓



元澤堂之喉症散凡一切喉痛等症均皆卓效無匹
元澤堂之紅雲血瘀丸凡一切皮膚紅腫瘋癩等症均能治之
[illegible]能會豐藥店
民國十一年六月七號



A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS

DRINK FRASER & NEAVES
ONLY

馬婆展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION.
1922.

民國十一年九月十三號

狗仔墨烏蜜酒

叻地最[illegible]用
天下至馳名
上飲品
敬請[illegible]用
各酒店均有出售
英一千九百二十二年十一月十二號

○光洋學校演劇籌款會宣言書

敎育爲立國之本萬事之母無本則枝無由附麗無母則子姓無自繁殖理固然也后港光洋學校自創辦以來歷經五載成績之優美科學之完備早爲各界人士所稱許惟規模日巨耗用自繁年來土產跌價商界緊迫敝校經費因之支絀窒礙措拄巧婦亦難若同然繼續停頓但莘莘學子將陷于不知不識蠢如鹿豕之地位而同人等一片血誠將付東流爲山九仞功虧一簣情亦有所不忍遂于十一月八號開董事會通請熱心教育家參與提議僉以演藝籌款具有先例乃決實行暫作維持於是招集校內師生並請熱心劇社諸君編一新劇扮演兩宵藉資補于教育以彌同人之缺憾是一木難支衆擎易舉希他山之藉助集腋成裘吾僑諸兄弟諸姑伯姊熱心教育者因前聲明敎故將伯之呼倘荷體會此意慨解義囊美舉俾敝校得保全于將墜之頃他日菁莪起化濟濟多士實拜使君之命于無窮矣尚祈公鑒

（名譽會長）

羅領事 陳嘉庚 薛中華 林義□ 邱國瓦 蘇長貴
黃仲涵 甘清泗 吳勝鵬 梅□良 陳齊賢 林秉祥
陳延謙 林推遷 張永福 黃金鑽 李亮琪 何仲英
劉登鼎 廖正興 郭際昌 陳□圖 王金鍊 蔡饒卿
謝榮西 顏長春 顏克明 陳火輪 羅承德 林秉懋
林妙環 陳亞士 顏克敬 李俊源 盧偉烈 林雲籠
邱雁賓 蔡佳種 葉大炮 薛武院 吳忠信 陳先鐘
胡瑞隆 陳芳歲 顏衍文 陳仁銀 鄭席珍 紀文卦
周壬鑫 謝文進 周漢□ 歐陽權 陳靖武 李幼椎
陳根卦 鄭清河 王海水 陳文清 王賜基 吳清諧
王文敏 謝有祥 李俊秩 林淑恭 劉世根 爾弱臣
黃兆珪 朱秉權 謝耀堃 余東旋 蔡漢亮 林眞當
陳武烈 劉慶合 廖世芳 葉祖意 張來喜 李光前
黃登龍 陳德飛 林天富 黃文科 汪克紹 翁德通
劉展常 曾碧揚 宋朝金 陳川記 黃光祥 陳亞謝
梁衍仁 汪振聲 陳傳賢 黃福壽 楊聿彬 沈守元
黃振耀 蔣德九 梁俊宙 建德公司 森美□ 黃亞興
白原 汪貞哥 俞成興 南豐隆 王埔紂 王台心
新興號 蘇耀卿 怡茂號 鍾坤成 盧□榜 王紹經
劉坤意 林榮榮 永順隆 文豐號 王和尚 爪亞公司
成美號 吳文慈 陳溫柔 邱長安 曾義祥 源□成
黃天寶 黃雲沛 殷宴 丘維金 何鴻鷹 梁安
劉寶華 溫耀廷 五族酒莊 葉清水

正會長 王水斗
副會長 陳有泰
財政員 王文水
監票員 陳長勝 汪高來
查賬員 蔡維命 李辛愛
漢文文牘 周君南 王會儀 古共持 陳鴻陶 黃藻洋 洪石凝 李鐵民 梁枝序 胥書昶 魯士毅
英文文牘 王泰義 周炳炎
糾察員 幹事員 周枝萃 汪天賜 陳忠誠 吳源贊 陳忠有 陳永遠 吳慎修 黃漢民 陸馥涯 葉華蔭 雷江岩 鄭階讓 李子修 李子嘉 陳思恭

驗票員
謝德玉 許其文 陳友琴 林調梅 陳會輿 黃德謙 李譽林 楊朔雅 黃景聯 葉高璋 永裕昌 振茂號 大中局 邱德文 陳守禮 林保眞 邱章百 汪振興 王聲道 黃維椿 姚宅三 陳清波 梁如山 梁孔彰 黃碧郁 王再來 梁明紹 梁□旅 楊寶信 徐東藩 吳澂 梁其心 翁享□ 符□農 宋烈光

場內售票員
陳植之 何啟磻 楊金殿 周少梅 許邈奇 □芹生 林學□ 劉煥然 王兆三 王奕君

男界招待員
蔡輝生 張萬福 余懷哲 陳則瑕 朱拔英 建德書報社 南熏學友會 崇德學校 興亞□□ 南溟夜學 育才學校 鄭蘊才 林松興 蘇藏永 張培義 葉志淵 顏善恭 林劍魂 陳巢華 鄧榮基 陳宗銓 王肅丹 林森生 黃資且 胡漢璋 盧儀階 黃恭甫 謝壬癸 王君義 吳胡仙 何濟波 陳尚惠 莊福昌 徐樹勛 陳其華 曾幾生 楊煥新 張家璣 張家貴 李獄生

女界招待員
南洋女學校 南華女學校 中華女學校 華僑女學校 崇福女學校

沿門售票
全體職員担任由新歷十二月四日起每日上午九時半出發

劇場
大坡余東旋街新舞台

開演日期
新歷十二月十六十七兩晚（即舊歷十月廿八廿九）

襟章
名譽會長每枚五元其餘職員每枚一元

劵價
名譽劵二十元多惠益善（連用兩晚）
特別劵十元（連用兩晚）
優等劵五元（一晚）
普通劵二元（一晚）

△謹將熱心各號惠贈物品列左
廣福成 全場應用士的
南洋兄弟烟草公司 全場香烟
何悅昌 全場大光燈
岑申記 全場生花
中國汽水公司 全場汽水　先施公司 全場汽水
中國炎興烟草公司 全場香烟
端蒙學校軍樂 義務到場助興（第一晚）　文文號 全場紙彩
崇正學校軍樂 義務到場助興（第二晚）
蔴彬庭映相 職員全體廿四寸像兩架連鏡
黃振記 全場生花又花籃一對
大同映相 職員全體廿四寸像一架連鏡
新洽和公司 報効全場汽水
中華女學校 報効超等手織花籃（原價四十元）并助演體操
南洋女學校 助演國技兼跳舞（第一晚）
南華女學校 助演體操
陶開泰 賈獅宵兩君 助唱京調
曾逸民君 報効熱心家肖像兩張
再有惠贈慈善物品 陸續登報 場內售物概按原價
民國十一年十一月廿九日
（辦事處在同德書報社）
星洲后港光洋學校演劇籌款會啟

○華僑美術學院第二屆招生廣告

本學院繪畫科第一屆招收男女學生業經截止報名開課已久惟因創辦伊始有志向學者尚未週知不免有後至見遺之憾近來至院報名者仍紛紛不絕本學院爲提倡美術推廣造就起見未便阻其向學之心用特添開男女兩班招足額數分別授課凡我僑胞士女有志習繪畫者其速向本坡青橋頭門牌二十二號本學院報名可也餘額無多幸勿遲延爲幸此佈

（章程函索即寄）（十）

中華民國十一年十二月四日　華僑美術學院佈

○南洋工商補習學校啟事

謹將本校改組後十一年十一月份進支款目及贊助人捐助月捐佈告如左以昭大信并鳴謝悃

收前月結存會計處一百廿九元八角
收學宿費三百六十一元
收月捐七百五十二元
收特別捐七百零六角
收叢刊集廿三元四角
五條共收銀一千九百六十六元八角正
對和豐銀行支來銀七百九十五元六角六占
對結存和豐銀行五百八十九元一角
對結存華商銀行（一年定期）四千元
三條共收銀五千三百八十四元七角六占
兩段共收銀七千三百五十一元五角六占

支校租（十一月份）二百元
支校具八元九角
支購電機第一期銀五百九十五元六角六占
支雜費三十五元一角九占
支廣告費十元
支發授用品二元零三占
支圖書館一元八角九占
支印刷費四十元
支禮堂掃灰水十五元四角
支報費九元
支學行政紐週年紀念會用費等一百八十六元五角九占
支校丁辛金伙食六十二元
支校長職敎員束金六百四十五元
十三條共支銀一千八百十一元六角六占
對結存本校會計處去銀二百五十一元零八角
對結存和豐銀行去銀一千二百八十九元一角正
對結存華商銀行（一年定期）去銀四千元
三條共支銀五千五百三十九元九角正
兩段共支銀七千三百五十一元五角六占

△蒙交十一月份月捐芳名列左（恕不稱呼）

建源棧 十五元 隱名氏 昌裕公司 蔡漢亮 聚茂 周來和 林紹泰 蔡多華 李道澤 義利 同美 以上各三元
王永斗 協茂 蔡加水 泉益 長茂棧 顯登瀛 萬祥美 聯盛 葉有添 陳睦堂 李鐵民 泉協 張□發
林金殿 福順美 以上各十元 莊丕南 信誠 萬興利 黃與燗 泉洲公司 湯蔴藩 源春 劉登鼎 吳忠黎 陳其位 張松標
以上各二十元 仙丹公司 火文之 張元記 恒利棧 洪石痴 黃淵鑑 以上各四元 綿和 振和火鋸 黃永濤 福祥豐
顯克明 南春公司 源順 聯盛豐 振成豐 洪祿寬 以上莊 楊寶信 怡美 黃福壽
承日興 錦茂棧 協泰昌 恒利 源德美 李俊承 林秉懋 以上各五元 林鼎貝 萬□茂 林景暘 呂清日 同協成

△蒙交特別捐芳名列左（恕不稱呼）

南洋兄弟烟草公司一百元 顏長貴 榮業 以上各五十元
張裕成 劉榮和 吉隆坡太東鼎新公司 陳十
源成 張金榮 永元成 以上各二十元 劉和美
五元 瑞和 南興合記 以上各十二元 吉隆林朝
金江沙 吳鳳書 南安 吉隆洪進聰 以上各十二元 名氏 高芳圃 蔡河灌
振福泰 廣茂 羊城保險公司
陳文清 上海保險公司 廣六甲萬通 吉隆坡陳松
李陳 黃雲沛 李祖金 公同成 福同成 以上十元
林金城 吳蓉 李尚遠 李振長 麻六甲邱
廉賓 邱克圓 吳宋江 英玉公司 蔡木豆 余延
廷和 豐盛記 常嘉寅 林光深 頭品 以上各五元
五元 林式禮記 協和 上各四元 新永發三元
振記 義發 陳鼎禹 以上各二元 文化印務公司
對交易甘仙捐來六十三元 十一元六角 共銀七十三元六角 收國慶運動會奬品捐來

仲成 萬瑞福 振德 葉全瑞 洪可堤 金瑞源
謝榮種 永□ 許鍾銓 楊慶 王祝成 楊兆祺
源和 康鏡波 丘紹源 和吉成 新同美 陳金吉
粘碧海 張文墨 黃天佑 許吉成 蔡德盟 陳美南
許朝根 曾呈□ 汪振興 吳志淵 周顯臣 顏玉瑩
合興 聯興 □開□ 文居 吉成公司 成利公司
金福照 鄭安國 資士謀 李盛林 石紹盛 李星權
源豐順 楊志織 陳芷黎 黃祥生 車湖螺
陳啟道 歐陽碧山 胡希□公司 胡□能 洪松茂
陳敦彥 存振成 胡水蓮 綿興茂 陳泮水 陳奕世
李潤涵 萬裕 永裕興 佳裕興 乾盛 大華榮
信隆 譚順裕 萬福興 源興 源豐興 益隆
李裕漳 振泰 協昌棧 盈豐 新提順 五族酒莊
丘紹和 義□祥 協振發 黃源發 鼎豐 楊奉泮
偉澤 陳宗銓 徐清輝 鄭振聲 胡少炎 安記棧
蔡浩珍 吳紹芳 高天明 黃卓善 謝仲舜 楊嘉豐
蘇藏珍 林文獅 李學周 慶元 潤川商行 盧清美
合吉公司 醴泉 昌發 侯水源 豐通 蕭清波
陳樹南 何衍品 李孫堅 周炳炎 以上各二元
葉元建 楊烈貫 林明讀 陳蘇兄弟公司 林勇哉
曾斐堂 王碧恭 許嘉彰 粘綿綿 董盈銓 陳希堯
曾作金 張丕 黃彬彬 莊綿仁 黃運鴻 江成寬
王嫣福 杜冠三 杜志澄 新泉和 榮泰 新恒美
趙可英 李學傑 惠泉發 王端甫 何瑞生 劉順成
劉求精 鄭杏舌 泰□發 協發 黃振和 呂煒璦
鄭雲茹 吳古松 陳守禮 發興 金益香 許水輝
承順昌 高錦江 永成 吳文沃 楊清溪 陳金音
黃麗晶 呂芋蛋 捷盛興記 李雲裳 許焜輝 興昌
萬源 蔡鴻文 林劍魂 永泰 高嫣曆 伍澄波
王肅丹 王澤陶 陳文審 陳善恭 陳啟如 宋體鳳
姚克明 童子達 鍾先進 楊文盛 李寶圓 榮興
林水戴 李寶邦 何貴標 石玉珊 柯泉發 蔡錦標
李梧民 楊瑞來 蔡長從 梁聯溥 謝尚賢 蘇清追
陳桂霖 周水生 藍金塔 楊訓典 蘇福安 鄭再添
林榮提 洪朝水 源利 黃玉麟 以上一元
徐錦庭 洪高興 以上交自十一年十一月份起至十二年六月份止各十六元
同豐公司 交十一年十一月份起至十二年六月份止八元
昌裕公司 交十一年十一月份起至十二年十一月 莊丕南
以上交十月份各五元 翁如松 交十月份三元 周炳
金福源 以上交十月份各二元 黃玉
交舊十月份一元 陳午橋
交九十十兩月份四元 陳守 共銀七百五十二元

附啟 本校體育部承林景暘先生惠贈藍珠一粒羽帶十條柯君子平會堂惠贈藍珠網一副陳寶慶先生娘惠贈乒乓桌網一條動物標本一冊榮種惠贈錦蛇一條并此鳴謝

南洋工商補習學校啟

民國十一年十二月五號

廣東

廣西軍事之消息種種

梧州專函云。茲將關於桂事之最近消息數則。彙誌如下。(一)警備司令易健所部軍隊。昨已下令動員。向撫河進發。(二)劉振寰日前曾向某洋行訂購手機關槍四十桿。日間運到。幷擬組織手機關槍敢死隊。(三)此間官報稱。劉炳宇劉達慶兩部自治軍。因不直林俊廷所爲。決議嚴守中立。(四)鄭潤琦部因梧城風聲鶴唳。宣言對於梧州治安。完全負責。

國華克復懷集布告

粵桂邊防警備游擊第一司令部佈告云。爲佈告事。照得本司令奉粵軍總司令陳。令飭照舊駐防懷集全屬。尅日帶兵進縣。當經佈告在案。現經將拗仔墟及縣城一帶。完全恢復。所有地方軍隊。又皆深明大義。輸誠來歸。幷經收編妥當。分別佈防。地方治安。本司令完全負責。合行佈告。軍民人等一體知悉。聯省自治。原當順應潮流。粵桂一家。本是無分畛域。本司令奉令進駐。實爲聯防粵桂。保守地方。仰爾各安生業。黜邪崇正。毋得自外生成。妄行驚疑。致干未便切切此佈。司令莫國華。

貨幣借款之交付辦法

二百萬磅之貨幣案。經英法支那公司。代表拔蘭打氏。于去月八號抵倫敦之日。來電財政廳。聲明如約交付。會見前報。近聞交付辦法。除第一期直接由倫敦電滙現款抵省外。此後每期訂由該公司由倫敦電美國五金銀庄。購買生銀。直運來省。爲鑄製雙毫。爲維持省幣與推廣省銀行及整理造幣廠之用云

改組省行計畫已起草

廣東貨幣借款。不日交付。省行改組。自必同時舉行。不稍再玩。鍾廳長爲先事籌備。免臨事周章起見。經連日函請各經濟學及銀行專家。磋商改組妥善辦法。現已商量就緒。趕忙擬訂章程。聞所擬章程。係參照中西各國最大最善之銀行章程辦理。一俟借款收到。即將此項章程公佈。實行招收商股。以達改組目的云。

行政會議簡章之規定

規復地方行政會議。業經喧傳日久。省署近已將會議簡章擬訂完竣。全文計共八條。茲特查錄如下。第一條。行政會議場所。設於廣東省長公署。第二條。本會議。以本公署所屬科員以上之職員組織之。第三條。會議時由省長主席。但得委派政務廳長或總務科長代理之。第四條。本會議以協議本省地方行政上一切促進改良辦法爲限。第五條。會議期間。定於每星期六日下午十一時起。至下午一時止。但由省處之意見。或會議之決議。得變更之。第六條。地方行政會議事項如左列。(甲)本公署各職員。有對於地方行政之興革。得提出會議。(乙)本省各行政機關。或人民之陳請。有關於地方行政事務者。先由主管職員參閱。摘其切實理由。附加意見。亦可提出會議。(丙)凡提交省議會之草案。應先提出會議。第七條。凡提出會議之事件。均須先期三日繕具意見書。送交總務科登印。分別呈送省長及各職員。第八條。議定執行之案。由主管各科。查照議事錄。將原書修正。具稿呈候省長覆核實行。前條之議事錄。由總務科保存之。

省署辦事通則之大概

茲探得省署辦事通則大概於下。(一)凡外來文件。須由收發處送政務廳。其重要者。由政務廳呈省長核閱。(二)外行稿件。關係重要者。由政務廳呈省長判行。(三)外來電報。由電報課送秘書廳擇要。呈省長查閱。其關于政務者。送政務廳辦理。(四)兩廳所辦稿件。有聯帶關係者。得互商斟酌行之。(五)每日收發文件。分別摘由印送三份。

清除盜賊之根本辦法

粵軍總司令陳烱明。以粵東盜賊如毛。生困斂。非安內無以攘外。決擬趁冬防之便。從速大舉清鄉。特電令各善後處長。妥籌剿撫辦法。刻日同時舉行清鄉。以安良善。而除匪類。現各善後處長。以各鄉有無不良子弟。族中紳耆。素所深悉。先擬從調查各鄉匪類。爲根本清除辦法。責成各鄉父老。對於鄉中平日爲非作惡子弟。須酌量其犯法多寡。自具花紅若干購緝。如敢潛回作祟。即先通報查拿。或用鄉團捕獲綑送。庶匪類無從藏匿。清鄉可望收效。不至良歹不分。徒擾居民云。

督察處大捕市內賭徒

廣州市賭博。日盛一日。其初不過在警界外開設。後且晉及市區。詎目下愈弄愈兇。即市內中心點之西關長壽街。亦搭棚開設。且有持槍者保護。故警察亦莫奈伊何。以至嗜賭之徒。如蟻附羶。長壽街之某舊影畫院內。開攤一檯。而攤正設至四個之多。應接不暇。其餘牛牌什賭。亦熱鬧非常。上月十八晚十一時。軍警督察處。派隊往捕。持槍守衛者。乘機竄去。當場捕獲賭徒多人。

公安局請禁軍隊開賭

駐省軍隊。近因所駐防區內。有私開番攤賭博情事。節經該管警署。將開賭地點。及庇開賭之人。據實呈報公安局。請示辦理。現又有民人陳安等。以軍隊開賭。貽累地方等詞。具訴公安局。請迅設法查禁。吳局長據此。當即備文轉咨廣州市軍警聯合督察處處長陳處長。飭屬查明禁究矣。

滇軍總代表來粵任務

滇軍旅長蔣光亮來粵。經紀各報。現聞蔣代表此行。係奉盧燾之命。來粵報聘。蓋日前盧燾抵省。備蒙當軸優待。并承總部派委陳養初押送軍服一萬二千套。赴桂接濟滇黔兩軍。故滇黔兩軍將領。爲酬答當軸盛意起見。特請蔣代之一走。聞蔣代表係盧燾之同學。素有令名云。

沈陸兩人派代表赴梧

沈鴻英自率部繞道返桂。即欲在本省佔駐一地。但以劉震寰虎据梧藤。盤馬彎弓。大有奠定全局之慨。不得不謙恭自持。派員聯絡。以免則途發生阻力。故日前特派吳瑞臣代表赴梧。晉謁劉震寰。備述沈氏對劉之誠意。而同時陸榮廷亦以劉攻下藤縣後。有乘勝進取邕寧之勢。大爲驚懼。故唆使其黨羽運動各工團派員赴梧。懇求緩攻。另商解決辦法。又以沈氏已有代表赴梧。更形焦急。因其與沈已成冰炭。誠恐於己不利。亦派陳毅伯兼程赴梧謁劉。極言其近來對於解決桂局種種意見。並求劉下令前方各軍。暫勿前進。故梧市日前遂有沈陸代表之足跡。現陳經於前日搭省梧輪船離梧。繞道安南返龍州。沈氏代表吳瑞臣。亦於昨日乘民船上平樂。陳吳二人此次與劉氏接洽之結果如何。則不得而知。但劉震寰爲今日桂省之實行主義者。對於改造廣西原旨。堅持貫澈之精神。連日積極的進行其澄清全桂之大計劃。異常忙碌云。

瓊島新聞

(文昌縣消息)東二區第三區。玉坡村。有一鄉蠹名曰暗黑。素信木偶。原來籍本村木偶廟神爲利媒。每年刻剝嚇索。約千餘元。爲中元勝會。並執掌此間之賓興欵有二千餘元之利息。辦學公益之事。不許支發。全爲迷信。以遂一己之私。而害地方之鰥寡孤獨。不堪言狀。如是者有十餘年矣。不料此番七月間。爲開通學子數人。直把此木偶投於溝泥中。其黑暗鄉蠹知之。乃撫膺大哭。急率黑暗子弟。至溝邊扛上。其時黑暗蠹者。遂携袖來刷之。一刷一抹眼淚。涕泣良久。乃震怒奮起。又再嚇索鰥寡孤獨之錢來繪木偶。過火山。而過火山之時。黑暗子弟。全倒仆於火。焦頭爛足。不勝其慘。又結草人以爲毀木偶之人。請村中幾個竊盜來操刀斬草人。又恐開通學子來鬧。急即以五十元。請炮台軍隊八名來鑒臨。其暗黑者。當衆且誓曰。願玉坡竊盜之人得其生。不願此開通學子得其生。因此又開銷數百大元。謂爲黑暗。亦眞黑暗中之暗黑也。可不哀哉。

三角嘜

國貨毛巾

方圓嘜

民國十一年十月二十日

Square in a cricle

Triangle Brand

福建

福州通信

△民選知事將實現　全省六十三縣知事。當軍政府成立之後。有未經更動者。有屬軍界札委者。有屬臨時省長委任者。現林省長就職。對於前項知事程概未加委。聞俟省議會開會後。將以民選知事章。。交會通過。以後即可見諸實行云。

△海陸軍交歡之可喜　沿江一帶。向隸海軍警備區域。此次粵軍第七獨立旅陸旅長。爲防制逃兵起見。特派隊伍駐紮琯頭嶺。因事前未經知照。幾生誤會。後經雙方調查均已諒解。訂有條件。陸旅所派之蔡副官。與楊部參謀。往來酬應。非常親密。聞許軍長已有命令。將琯頭嶺交還海軍接防。化干戈爲玉帛。亦桑梓之幸也

△許崇智不干政　許汝爲軍長。以軍人干政爲訓戒。近聞有軍界中人。隨便委任小席面之局長署長者。不一而足。甚至合現充者三令。許大爲不悅。已着其撤委。足見許軍長治軍之嚴焉。

△自治團體之萌芽　閩海道地方自治協進分會。通函各縣會員云。軍民分治。正自治發展之期。厦門汀漳兩道。業已選舉職員。本道亟應進行。以昭一律。茲擬十一月廿號開選舉職員會。此爲諸同志謀自治上之種種利益。想無不贊同斯舉。務希惠臨。如有未能上省。作爲默認。即由貴縣同志代行選舉權云。

△省署將設新聞記者招待處　前許世英按閩時。公署內本設有新聞記者招待處。以便隨時之談話。現聞林省長以此種招待處。於行政前途。亦不無小補。亦決議設立。藉以諮詢一切。則民隱自不至壅於上聞焉。

△費毓楷將解省　前財政廳長費毓楷。經海軍拘留飛潛學校以待清算公欵。迄今尚無具體之進行。茲聞財政廳。特呈請省長署。將費氏提解到省。以便清算交代。已由署准爲咨行海軍提解來省矣。

安溪通信

△閩南民軍之發展　據安溪訪函云。該處各屬民軍。日來極形活動。現已發展至惠安縣。大約不日可以收復云云。又仙遊縣城。已經吳威收復。該縣原駐之北軍一營。當日前吳威率自治軍進攻縣城時。倉皇迎敵。士無鬭志。戰數分鐘。即棄城而走。該縣即歸吳所有。高梅仙知事。已逃往厦門。

泉州通訊

△軍事近聞　泉州通信。略述泉州安海軍事。謂楊漢烈現正向泉州之張清汝旅部。及督學署攻擊。並聞民軍有以金錢收服北軍消息。安海附近之永寧深滬石獅等處。駐有自治軍第四第六第七等路司令。其勢頗爲赫赫云。

福寧通信

△王旅軍隊到甯　王麒所部十一旅之兵隊。一部分派爲省防外。其餘悉開來福甯方面駐紮。因福寧地關緊要。防務自宜注重。粵軍與建國軍。現多赴下游興化各地。防軍兵力單薄。故該旅應行派兵前來。對於防務。方見周密云。

莆田通信

△警所之更動　莆田設立警察分所約七八處。聞以笏石爲肥缺。月得公費八十員。其餘經費由各轄下分任之。缺雖不同。謀得者在手腕之靈否。與感情之厚薄。茲當莆局甫定。而警廳遂大起變更。聞笏石鎮原爲林旋。今更黃知事同鄉之程某。至黃石忠渭兩營。今爲林師肇君之胞從兄弟接充。若涵江則任何某。平海則任馬某。廣業則任林某。皆紛紛易人。獨江口則仍然照舊也。

△嚴飭民軍　新編第二支隊司令官林師肇。奉許軍長令同前。招募民軍。近各股多願受編。不下數百人。林氏恐中間良莠不齊。或致恃衆滋事。現特出示布告。大意謂所編新軍。如有在外擅動民間一草一木者。准報告嚴辦。言出法隨。決不少貸云云。可見林君留心莆局。軫念民也。

厦門通信

△張紹曾來厦之傳聞　陸軍總長張紹曾。於日前由滬來厦。寓於鼓浪嶼某洋樓。蓋臧氏於政變後。曾電北京政府。表明維持地方。約束軍隊意旨。故黎黃陂特派張總長來厦。與之接洽。並聞張於李臧間有任調人之消息云。又一說。閩係陸長張紹曾派員來厦。接洽要公。持張紹曾名片。拜謁某國領事。不知者以爲陸長來厦云。姑併錄之。以觀厥後。

△臧總司令注重治安　臧氏嚴守中立。以漳泉治安爲重。不以個人權利爲重。故對於閩人治閩之宗旨。極表贊同。汪守珍之去職也。以漳人陳亮代之。陳培錕之辭職也。亦極力挽留。奈陳去志已決。聞臧氏擬於日間開政治協議會時。提出委人接理問題。由泉公推。以開民智之先聲。至臧氏始終抱定和平宗旨。態度光明。日來各方信使往還。殆無虛日。粵陳亦以閩粵兩軍。分擔防務。雖已劃定鴻溝。而自李厚基出走之後。時局稍變。恐雙方軍士。或有誤會。特派代表陳演生來厦。抒誠商確。重申防守條件。靜候大局解決。以此推測。則吾厦中立。已爲各方面所諒解。不致發生戰事。可斷言也。

腰部疼痛肢體日見疲乏見事每生厭惡及服用韋廉士大醫生紅色補丸調補其氣血始獲強健精神舒爽

腰部疼痛或背脊酸楚人皆知係腦筋衰殘之病狀最爲顯著者也其餘病狀如胃口滯呆記憶不敏精神恍惚事過輒忘或遇事厭惡夜間絕少安眠時常醒而不寐及至腦筋疲乏之極則長眠難醒矣腦筋衰殘一至於斯即可知其血液須用調補因血氣衰薄不能養腦是以首貴補血以養腦即令血液鮮紅稠濃有力爲至要也韋廉士大醫生紅色補丸正是補血健腦之聖藥在此三十餘年之中每日所治愈以上所述之患不可勝計矣閣下親自一試便知其實即如福州城內花園街董培元先生者係福州著名律師也其來函云鄙人寓閩任律師多年因公務繁瑣漸覺脾胃薄弱飲食少進延久又覺腰部疼痛則體肢日見疲倦見事每生厭惡曾延名醫服藥終不見效幸敝友鄭梅鄉君介紹據云韋廉士紅色補丸對於腰痛胃弱等症最爲實驗親見治愈多人於是即向西藥房購來一打遵服一閱月即覺精神舒爽飲食增進一打未完百病若失洵夫紅色補丸誠壽世之良藥也同病諸君幸祈注意能使男女身體復原康健有力之韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

精美小書奉送函索即寄　如患腦力衰殘腦筋受損各症者寄一明信片至韋廉士醫生藥局原班即寄一本可也

福州董培元

在美國有爲母親者

聲稱嬰孩自己藥片能使小兒康壯有力

嬰孩自己藥片之功效在英國坎拿大美國等處爲父母者均竭力稱頌之因無異於中國之爲父母曾經試用而獲實益者之稱頌也茲將美國爲母者之證書列下

美國紐約埠比司非而特也方馬丁夫人來函云余不得不竭力稱頌嬰孩自己藥片之功效可比藥片曾使兒康壯有力余以爲人人之母親者當常備此藥片於手中以防不時之需也嬰孩自己藥片專治嬰孩胃弱不化便閉肚痛傷風寒熱腹瀉痰厥等症及出牙各症又能殺蛔蟲且使小兒立即得天然之安睡如尊處無從購買祈即寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購原璉郵奉嬰孩自己藥片一瓶可也

注意大減價

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元可照價滙來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之欵　貴處無從購買此藥以

英一千九百廿一年二月廿八號　星架坡韋廉士藥局謹啟

頭上青鶯選眷再到叻

商註册標明人不得冒用

敬者本棧火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲穀不登叻埠米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市場由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能安洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京嗎哆　陸興棧謹啟

能昌中西衣服廣告

語云服之不稱身之災也是以人之衣服苟不能修短合度則一身不能舒展且有失乎觀瞻矣然欲求其修短合度非有名匠不爲功本坡水仙門大馬路門牌七十五號能昌號專營縫造中西衣服特聘請名匠以司裁剪而應本坡士女之需求選材尚美取價從廉並有新準領茂老舖鷄標烏布及荷蘭埠原庄香茅油發售大猪零沽一律歡迎茲值新張伊始恐未遍知特此布告（貢）

民國十一年十二月六號 水仙門能昌號披露

○順天宮香資招人投票

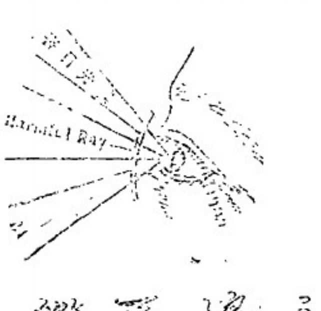
敬者順天宮在新嘉坡小坡嗎嘮咨實得力今欲招人投票承攬香資由癸亥年正月初壹日起至乙丑年臘月抄日止計三年爲期諸 君如欲承攬可於陰曆十月廿九日禮拜下午二點鐘以前到本宮內投票每票須先交押票銀壹百元所有投票不取者其押票銀壹禮拜後送還其投票人須有兩商號擔保務必各註明住址於投票內是也但所投票價不以高低爲爭乘取之權由本宮董事妥議倘欲知詳細可到竹脚跑馬埔處即加卯律門牌四十號秀松號住宅詢問便知此佈

國十一年十一月二十七日 順天宮董事公佈 十六

識準第一家自製各種科學鏡片

中國東方眼鏡公司

Only Beneficial Rays enter the Eye.



真正光濾光司鏡片祇有兩種顏色第一種在日光中看現為淡青色能擋禦日光中之紫色光綠在燈光中看則淡黃色能紅色能擋禦燈光中之紫紅色光第二種為棕色此鏡能明甚大能除一切害目光線祇有益光線入目

開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

民國十一年七月一日

○有車出售

茲有二十三敫之(Daimler)羅哩貨車一架欲即出售此車機件全無損壞駛快捷有合意者請向中街六十四號聯發有限公司接洽爲荷

民國十一年十二月四號

Roshan H. A. Minulla Hussain Sahib & Co.

澤上公司皮料商

（羅敏申律門牌九十二號）

Sheepskins & Hides Merchants

92, Robinson Road.

◎製皮商注意

總行事處設於印度末地拉士城

商標 (V.S) 第一號 (...) 第二號 (R.M) 第三號

星嘉坡註冊電碼 Caskinar

分公司設於日本香港 西打 仲光

本公司製皮工人均是皮業專家薪優俸厚者貨精價宜一試便知請光顧一次作試驗之交易便知此處云云非祇平常招徠文字也

民國十一年十月廿一日

商店招賃

啟者本單邊實得力門牌六十五號商店由屋多一處起招人承租 諸君如有合意祇移玉到華商銀行庶務處相商此佈

英一千九百廿二年實添末十一號 華商銀行廣告

新吉舖出稅

啟者本坡老吧殺對面即日本士得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商僉如合意祈移玉至土庫拿路美拿士得力十二號門牌 R. S. Manssel先生接洽爲荷

R. S. Manssel
12, Dalhousie Street,
Singapore.

民國十一年九月廿七號 文拿社披露

○吉舖出稅

啟者北鹽板路頭(即振興大厝街)有舖二間第三十九號及四十一號門牌欲賜歷十月一號起計招人承賃如有合意者請至振搓里巷第十六號門牌接洽爲荷

中華民國十一年九月八日

Apply 16 Change Alley.

振搓里巷門牌十六號披露

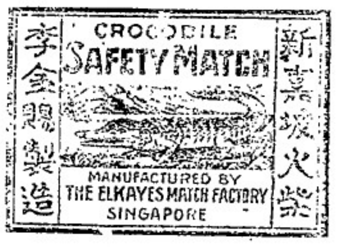
◎注意—注意—大注意—千載一時之良機—

茲鄙人近來搜羅各國最稀罕最古老之銀幣五百五十五枚個個不同隻隻奇異(爲現世不可多觀之古物多係一百年至二千年前之幣爲希臘羅馬巴吧各省之國寶也且有精緻換印之書多本所有各古幣之模式皆橫印於書內取價相宜良機勿失好古家其盍歸乎來商會中如欲查看該銀幣者則請於每日下午五點半至七點半駕臨禾打露街八號門牌或叻報館接洽爲荷

Address:— J. Artoon
No. 8 Waterloo Street
Singapore.

民國十年九月十三日

聲明廣告



運啟者此商標係爲星洲李金賜火柴廠之所專用經貼於所製造火柴之盒面者自登報日起無論何人都不得假冒或仿造此商標否則必以法律對待先此聲明仰各知照此布

民國十一年九月十一日

李金賜火柴廠之狀師披露

…hn & Ebor
Solicitors for Elkayes Match Factory.

◎倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年出一次利便商家且有五大特色

是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

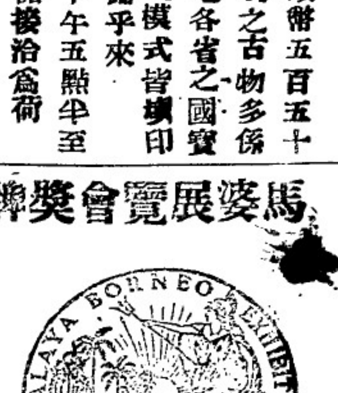
五 是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十二年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

馬婆展覽會獎牌



◎大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號 啟

李鏡仁披露

民國十一年五月廿九號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated ...)

萬國銀行廣告

美國註冊

本行實備資本有美金五百萬元盈餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約紐約實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌汝安辦事所則設在坭士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架里吉 強 廣州 高淚霧 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 初參運 珠拿 北京 市壘辣地 仲光 舊金山 加多另地 孜加利士 散第阿哥 地羅波 波剌羅士 散多明哥 上海 星架坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧所爲諭問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

Bahia	Rio Mowrel...
[illegible]	[illegible]
Buenos...	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Genoa	[illegible]
Guantana.	Santiago de Cuba
Havana	Santos
Manzanillo	Sao Paulo
Marseille	Union de Reyes
Matanzas	Valparaiso
Medellin	Vladivostock

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務來往存欵自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算短期存貯利息面議

貴客辦理出入口欵與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理入勞士啟

英一千九百二十年六月一號

文藝欄

濬發 智識

特載

孫陳戰爭之原因 （續）

(三)陳部援桂軍的憤恨 陳部援桂軍。尚有六十八營。留駐桂省。今日發難的葉舉。就是當日援桂的總指揮。在道理上說來。援桂軍馳驅於著名險阻的桂省。轉戰六閱月。一旦聽聞主帥被迫出走。飯碗根據地被人強佔。那有不憤恨的道理。加以北伐軍駐重兵於梧州。斷其歸粵的故道。欲歸不得。而桂省又餉需異常。兵餉無人接濟。此時援桂軍。成了憤兵。飢兵。還顧住什麼大總統的威嚴。像什麼君子固窮。不敢犯上作亂麼。

(四)田(桐)馮(自由)的挑撥 照以上所述。孫陳戰爭。已如箭在弦上。不得不發。更加以孫派部屬。天天從事挑撥。雙方惡感。日增一日。非至流血不止。田任總統府宣傳處長。當競存返東江以後。曾發田一段(粵軍之畧歷與北伐改道之原委)很詳盡的新聞。載在孫派機關報的廣州晨報。對於競存個人及粵軍陳部全體。醜詆備至。於是粵軍得此藉口。且以為煽動下級軍人的資料。又馮辦的民治通訊社。天天皆以造謠為能事。陳部尤恨之入骨。其結果只弄得兵連禍結。生民塗炭。而田馮輩早已安居滬上。在租界作粉團團的富家翁了。

(五)中山召集報界的一席話 競存退走東江未久。援桂軍已悉數拔隊回粵。分駐東西北三江。且粘近廣州市境。已將廣州四面包圍。在廣州已危在旦夕。而孫派軍隊。完全開赴北江。設大本營於韶關。進窺江西。已入江西境內。攻佔贛南。軍留廣州。不足千人。此外只有素以趨炎附勢著名之衛戍總司令第三師師長魏邦平所部六營。及有名無實之無數的民軍司令及支隊長。廣州實已危險萬分。惟是時中山滯留韶關。省長伍廷芳老成持重。遇事敷衍。尚勉強過去。俟六月一日。中山突自北江返廣州。旁觀者已看他危險。其時陳軍已包圍廣州。屢欲借端發難。藉口鈔票低折。要求發現。聲勢洶洶。危在旦夕。當時即中山左右。亦有勸其速離廣州。暫返北江。而孫氏不聽。且怒陳軍之要挾。旋於六月十二日二時。在財政廳邀請廣州報界記者及通訊社。發表一席很重要的言論。(詳後段)這番言論。對於陳部粵軍。不啻下了一封哀的米敦書。對於廣州市民。不啻下了一道催命符。中山自表示這番言論後。剛剛三日。陳部粵軍。就圍攻中山。請他下野。

（未完）

論壇

宗教問題 （努南）

以上所說是狹義的宗教。歸納起來有四條原則。

(一)不是是非底權力或象徵物。但非科學底。是神話底。

(二)絕對信仰。排斥異己。

(三)有教條範圍人類的一切行為。

(四)有儀式底。

再總括底說。無論廣義底宗教。狹義底宗教。都信仰兩個必要條件。

(一)神之存在 無論是雜神。多神。一神。汎神。甚至抽象底觀念。

(二)靈魂不死。

定義明白了。現在再來討論關於宗教最切要底一個問題。就是信仰。所謂信仰。就是信到不擬底解說。平常講信仰。是心中先有可信不可信的兩種。發生了衝突。求一決斷。這種決斷必須由理智衡量可信不可信兩方底眞價。就是一事物底存在。他底自身底本性和價值是如何底。非得將這些認得清楚以後。不能下判斷。所以尋常底信仰。必須經過一個理智途徑。宗教上底信仰就不然了。造成宗教底信仰有兩個原素：

(一)是權力 教主底威權。

(二)傳說 此種傳說。平常沒有解釋底。如觀音送子。一致傳說起來。信徒們便相信了。這種底信仰。是無反省底。並且純粹是模擬底。所以(T. Ruyssen)在他底(判斷底演進)(L'evolution du Juge)一書上說：(眞正底宗教信仰者。只完全有一個宗教底信仰)。其徑程是疑慮不安。煩悶。達到一種絕對為空幻底死守。這裡面一點意志都沒有。完全為盲目底情底表現。所以宗教底信仰是教條底信仰和迷信。其動底方面是幼稚底過徑。(即含有理智分子頗少。如部康滿所謂以情觀物。而非以物觀物是)。靜底方面就是病態。(空幻底死守)至於非教徒者平常底信仰態度。是流動底。非頑固死守的。如今天信牛頓底萬有引力。但安斯伯底相對論產生。就去信仰相對論。若再有新學說產出。又去信仰新學說。總結起一句話：宗教信仰是普通信仰中之一種。也就是普通信仰失去彈性底一部。并且含有強烈底固定底獨占性和排斥性。

（未完）

衛生

體育常識百則

(五十七)唱歌大笑。皆有益於精神。並能使肺部日漸強壯。衛生家常勸人每日大笑數次。即此理也。

(五十八)終日憂慮。最能傷身。以其精神上受莫大之打擊也。每見春情發動期之青年男女。因相思戀愛過度。而成不治之症者。不知凡幾。故吾人欲使身體健康。遇無論何種困難。切不可憂慮。即謂諸實際。凡事憂慮。亦徒勞也。

(五十九)行路之時。頭不宜專視地面。蓋頭部向下。有害於血液之循環。腦部受害尤甚。此種惡習慣。女子往往患之。不可不改也。

(六十)思想宜正大光明。亦能使身體強壯。所謂心廣體胖。頗合於體育之原理也。

(六十一)體育之訓練。於時間上大有研究之價值。蓋人之身體。於發達程序上。各不相同。至若何年齡。則某器官即特別衰弱。或特別發達。吾人於特別衰弱之器官。苟不特別注意。往往養成不測之災。比尼克說。欲兒童實用衛生。行之眞確。則強健其心臟為第一要務。可見兒童時代之心臟。宜特別注意。

（未完）

小說

禪門綺語 （續） （秋嵐）

夫人生聚合。自有一定之緣。緣至則不求自合。緣盡即離合亦離。今冰生之陷於情網。緣已盡矣。乃處於外之陳生。不知以色色空空之眞理想。為之規勸。乃復助冰生三百金以為贖花痕之資。而不知老婦竟以前言。設高價以挾之。陳生怒斥之曰。還其為娼。律令所禁。厄人於危。鬼神所誅。三百金出自汝口。今金至。汝忍背前言。將來一愬之官。汝命危矣。老婦利其財。畏其勢。竟以首肯。而數載沉淪苦海之花痕。從此復睹天日。得享家庭之快樂。豈偶然哉。雖然。往日苦境雖過。來日大難方殷。後此之花痕。其結果又為何如。記者當為諸君告之。久沉苦海。忽返故鄉。花痕之樂可知矣。次日花痕謂冰生曰。君苟送予歸。使予得一家團聚。然後說予二人之姻事。較之羈旅此間。豈非快耶。冰生不忍拂其意。遂作歸計。第少川資。尚遲遲不果。陳生知之。乃贈金二百元。為壯行色。冰生曰。屢承援助。愧何敢當。明年來此。自當重報。陳生曰。君得毋乃以庸俗人視予耶。幸勿再言及此。惟予二人相聚數月。一朝離別。何以為情。即今後會有期。奈此別離之後。吾將何以度日耶。次日冰生留書陳生。託老僧于彼歸後。為之轉達。遂束裝携花痕僱舟返鄂。陳生送至江頭。相語一時之久。始黯然而別。

（未完）

軼聞

求婚廣告

歐洲大戰以後。德國新聞紙上。忽然添了許多求婚廣告。脂香粉膩。分外好看。內中有女求男底。也有男求女底。措詞大都很熱烈。很懇切。頗有興趣。曾記德國文學家哈山爾氏。著(衰落底德意志)一書。書中採有德國新聞紙底求婚廣告數則。內中有一則道：「請聽着。男子們。請聽着。我年少。姿質極美麗。面白髮黃。襯着兩個黑漆似底眼珠兒。如今想要嫁了。我身重七十磅。性情柔和可愛。能使人人都快樂。我出身是貴族一流。倘大人先生有意聯歡。請投函本報。封面寫明(白面黃髮美人十九號)。我正極願得一個保護人呢)。

中華書局做宋名片
聚珍做宋版精印各式名片字體雅觀風行一時中紙西紙大小均備價目自四角至一元數角特在上海棋盤街四馬路中華書局總店設名片部並委託各省分局及各大書坊代接定價一律郵費外加 （什89）

14

狗頭標烏嗇酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS

此項上等察酒各酒店均有沽賣者以便 諸君採用

新嘉坡代理 吉甯實得力門牌十三號 錦興公司

英一千九百廿一年 月 日

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸君光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

[illegible]唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

THE IMPORTERS

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED SINGAPORE.

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用國貨

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜墨肥仔墨文明墨舞龍墨貨品精美得蒙馬婆展覽會賞給獎狀足徵貨眞實也諸君購用國貨斯爲留意光顧焉

小號另辦到巧明火柴大益火柴五旂火柴花藍火柴象墨火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二二三六

怡盛隆廣告

民國十一年二月一號

海烏牌

新到丹麥海烏牌礶頭牛奶廣告

甜味礶頭牛奶

原庄礶頭牛奶

淡味鮮牛奶

逕啟者此海烏牌甜淡礶頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌礶內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲食 謂予不信請試購嘗之便知 其爲最良之品也坡上各大伙食店及雜貨店均有出售

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED

UNSWEETENED CONDENSED

STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司

(在丹麥註册)

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿二年九月十三號 白

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, 'Phone 2908.

○中華南洋交通錄編輯所啟事

本交通錄之組設原爲謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現除函請各僑胞業經登刊外復派專員親向各埠僑商接洽爰是說明理由冀表白本交通錄之組設固非純爲營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員面爲接洽也此啟

通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號 中華南洋交通錄謹佈

民國十一年十一月二十日

◆德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專織各樣川綢並爲利便諸商起見始創支店在新架坡長泰街口老馬車街二十九號便是倘蒙光顧零售批發一律歡迎格外克己

民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露 啟

主治各症
一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭痛
一治眼部腦氣筋不足患矇人大小內瘴昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

此人服常 艾羅醫生補腦汁 知身體康健

艾羅療肺藥功用錄

肺在臺臟最嬌最嫩治之亦較臺臟爲難本醫生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未瘁者尚能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳嗽日久之咳嗽以及寒咳燥咳濕鬱之咳虛損之咳一切咳膿綠黑色者均治久遠咳血（紫黑色者均治）痰核痰癖諸種雜症由肺部出者無不執治功效甚著其有不及詳錄者謹將主治各症備列于后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風爆肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△（小兒痰熱痰積均治）
一治少年各種咳△（少年傷酒傷色勞將成癆者服此即愈）
一治肺痿肺癰五色腥痰
一治因咳咯血（血絲塊血紫黑色者均治）
一治喉癢咳嗽
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治臺臟虧損之咳△
一治老人各種咳△（老年百脈皆賁胃火不旺咳△尤多）
一治咳△成癆咳不停聲者盜汗骨蒸
一治因咳遺精小便不禁或因咳而便
一治嗜烟傷肺諸咳△香烟暗耗肺陰 △代嗽

南洋總代理 石叻 庇嚨 坝羅會豐商店

(吸)(毒)(蛇)(頂)(石)

劉錦商標

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎癲狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐淸毒氣便可再用近日各國皆知覆求然必要英國蘇格蘭者方爲地道眞貨僞藥無功識者宜辨
一凡鄉村僻處舟車遠行者倘有急症甚可恐怖人携一粒舉室皆安
一凡豬疥疹雞瘟毒遍體者磨搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售
專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生戍烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅寶燒煉能治癰疽瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰蛇頂石靑蛇頂石寄你係瘟疫毒核萬般惡毒都能治認眞正貨方無訛
總經理石叻大馬路會豐商店

家屬桔仲鑾港潮汕救災會列下（恕不稱呼）

桔山亭十二元五角 王智軒五十元 源春三十元
永興 捷合 和發 永南成 以上各二十元 源利
十五元 海關先生 源發成 和合 福德成 合漢標
萬香 以上各十元 海關才嗣 曾大雄 曾淸泉 以上
許才順 王仁欽 吳素聯 曾臨鋼 林龍發
各五元 曾春進 曾才迎 陳專龍 吳專國 曾通盛
謝再喜 以上各四元 吳武科 謝修眞 以上各二元
計三十條共銀三百十五元五角正
即滙曾潤元直平銀三百三十二元交汕頭存心善堂收
領 桔山亭公啓
民國十一年壬戌九月廿七日

The Oversea-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啓者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

華僑銀行署司理陳錫光啓
民國十一年十月七日

莫實德222火柴大減價

閏三月

敝號今育大帮新到莫實德222火柴特別減價每箱沽五十五元每珍九元二角各界諸君賜顧成箱零碼無不歡迎乃盼此佈
新嘉坡十八溪墘門牌五十號電話一千五百七十五號
劉榮利號啓
民國十一年八月廿三號

北京中華土產公司辣椒油大贈品

本公司天津工廠特聘留美農學專師用化學的方法刱意研究創造之蘇辣椒素油在該地化驗註册自運銷南洋各埠以來頗蒙各界嘉許該油有補腎潤腸之功却濕抑燥之妙調和葷素菜蔬噴香適口且質品清潔裝璜美麗誠家居旅行必備之食品紳商各界以之送禮有益衛生親朋且得實惠山巴種植工界如常用之能去山瘴開口胃實人生無上之食品茲因本公司大批新貨已到在牛車水戲院街設總批發處籌備將次就緒先行交易擇期開幕零整批發價格克己並爲特酬顧主起見凡購辣椒油半斤者贈送白渣磨（草頭）菇壹袋多購者多贈以表歡迎（批發不在此例）茲將所辦他種大宗土貨詳列於後待客批發定價從廉

羊毛地毯 上海笠衫 毛巾胰皂 燒靑手杖 銅衣帽架
百姓銅桿 吉林參鬚 養神參糖 書籍玩物 電燈紗罩
玻璃絲燈屏 馨香磨（草頭）菇 大扁杏仁 陶器料器 各種靈藥

磨（草頭）菇爲五味之祖中國葷素菜第一食品每袋大一角五占 小八占 請嘗試方知言不謬也

本公司承造中西各式字號姓氏銅牌匾額價極克己定期不誤

油價列左
一斤庄 七角六分
半斤庄 三角八分
四兩庄 二角正

代售處
梁同福 先施公司 馬玉山
曹萬豐 采章

民國十一年十一月廿二日
牛車水戲院街廿七號中華土產公司總批發處啓

實業欄

實業救國

歐洲各國經濟現狀（三續）

（里特倫）

在里特倫之出口貨中。以木料爲最多。其次則爲蘇料。蘇種。未製皮革。綦毛。畜毛。火柴。包裹紙。魚類。菓子罐頭。其銷場各國如下。

(一)英國	六九八·〇〇〇·〇〇〇羅卜
(二)德國	三五〇·二〇〇·〇〇〇
(三)比國	三一六·〇〇〇·〇〇〇
(四)俄國	一八三·九〇〇·〇〇〇
(五)法國	一〇一·六〇〇·〇〇〇
(六)荷蘭	一〇〇·六〇〇·〇〇〇
(七)立陶宛	五八·〇〇〇·〇〇〇
(八)丹麥	三六·八〇〇·〇〇〇
(九)愛斯提蘭	三〇·〇〇〇·〇〇〇
(十)美國	二一·八〇〇·〇〇〇
(十一)瑞典	二一·三〇〇·〇〇〇

照右表觀之。里特倫之銷場以英國爲第一。其所銷之物以木料。蘇料。爲大宗。其次則爲德國。所銷約及英國之半。再其次則爲比國。所銷蘇料亦復不少。再其次則爲俄國。所銷多係蘇種。上述十一國共占去里特倫出口貨百分之九十七。其他各國如唐車。買馬。波蘭。芬蘭。那威。巴力斯坦(Palestina)之類。（在小亞細亞爲猶太人之故鄉）則僅占百分之三而已。

自歐戰以還。歐洲新添無數獨立國家。然按之實際。政治既爲人操縱。經濟又不能自給。將來能否繼續維持獨立資格。頗爲疑問。該民族自決主義者。只許已能自決之民族而享受者也。吾國人中亦有主張民族自決者乎。則請先從培養自己自決能力始。（未完）

英國對華貿易方針（再續）

△教育中國學生

多波有限公司回函承認商界一致對於政府提起要求爲最著。已極力擔任提創此舉。其言曰。

蘭加斯大紡織者。有其紡織機器業會爲代表．其他工程界及其他華商之在英倫者。吾人當求其一致贊助此舉。吾人此後謀於中國設立一紡織專門學校。以教授華人紡．織．漂、染等。工業。以與英所設立之同性質學校相抵制。此學校由華人量地建屋。吾人當助其全廠機器等項。其他經常費等。則由吾國籌措一切。

據報章所示吾人者。則英美留學生有一與百之比。以是於吾英商業前途。大有損害。戰前美之機械實絕跡於中國。戰後則美與吾英之競爭驟烈。吾人在華所遇商業界人及經理工程師等。大半留學於美者。宜其習用於美之機械也。

戰後美之紡針運售於華者。與吾人有五與二之比。吾人經所遇商界要人幾全曾留學於美者。美之運用教育政策以發展其商業。眞可驚人也。吾人此後希望吾政府。當移庚子賠欵餘數。以扶助獎勵此項留英中國學生。則其增進華英商業關係。當無限量也。（完）

中國之國際交通（六續）

車務會議。初制定各種通車章程。如運貨載客及快車。均可購買聯票。旅客稱便。後又定各路通行快車辦法。最近規定商貨分類統一。載客題貨條例統一。及收費根據統一等辦法。至於分配車輛之統一方法。近亦通過於車務會議中矣。各國有鐵路。對於距離及重量二者。均以米突制爲標準。其由英國規制建造之路。則仍沿用英尺英寸統一工作。尚在進行中。然成績已經不少。路有各路。可謂已劃一於一種制度之下。即韓人掌握其實權。統一計畫。僅施於國有鐵路。中東。南滿。及其他讓于外人築管之路。皆爲例外。膠濟路則移歸中國管理之後。即將用統一辦法。聞日人擬採取若干中國標準。用於南滿鐵道。預料此後且將多採用。俾該路與中國本部各路一致。以資利便。

中國所有之鐵路。幾皆在上海之北。其故因南方反對外國及滿清造路較力。又因第二次所造之路。乃在北方也。北方各路。雖皆接連。但可分爲三類。(一)五英尺軌間之中東路。(二)標準軌間及高度與美國同之南滿路。(三)標準軌間。而高度依歐制之中國各國有鐵路。中國國有鐵路之鐵軌。以八十五磅爲標準。其支路側軌。及若干幹綫。則用較輕標準。所有車軌。皆用石塊壙壓。行車速度較低。但失事絕少。客車設備分三等。頭等之標準及式樣。與歐洲相同。貨車容積自十長噸至四十長噸不等。敞車亦通行。運貨者咸樂用之。因其較爲便利。且可多載貨物。（未完）

廣東西江一帶之交通現狀

（廣州通信）西江一帶。近雖巡艦如織。惟盜風仍肆猖獗。截擊輪渡之案。日有發生。十七號。有來往肇慶之寶安拖渡。駛至甘竹灘下裡海河面。被匪截擊。雖倖脫險。惟已被擊傷搭客兩名。又同日有肇都輪渡。滿載客貨。由都城開行返肇。駛至南江口。被匪狙擊。各搭客大爲呼喊。渡船幾至沈沒。正在危急萬分。幸值某兵輪駛過。開砲擊匪。該渡遂獲脫險。又十八日。有鄧利昌貨船。由西江來省。駛至蔞海附近。被匪截擊。船伴不敢抵抗。任令匪等蜂擁過船搜掠。約失財物五百金。又十八日。有梧州雜貨船四艘。聯幫東下。駛至封川上游。被匪伏岸夾擊。致傷船伴五名。併刼去二船。其餘兩船。倖獲脫險。又十九日。有高明渡。在大圍河面被匪截擊。搜掠財物一空。者經馳報駐防營隊。跟踪追緝云云。

福建金融界受紙幣之影響

（福州通信）自福建紙幣風潮發生以來。各處錢莊皆大受影響。銀根奇緊。所以近日各錢莊。遂遣夥四出鳩收放出之欵。刻不容緩。然因是而寄存各莊之存欵。亦紛紛退回。各莊以當此銀根奇緊。不能如數交回。其有特別情形者。亦每千圓亦僅能支出數十圓至百圓。若寄數較少者。則分文不能抽出。以此寄存戶。多有忿忿不平。而全閩金融界頓生一種恐慌現象云。

來件

發展中國之天產與商務（九續）

鐵與煤近代工業主義之兩大原料也。而吾國於富有煤礦之外。又富有鐵鑛。全國二十二省。除四省外。徧地皆有鐵鑛。其已開採者。僅有二處。其一爲借日欵自辦之湖北大冶鐵礦。又其一爲中日合辦之奉天廟兒溝鐵礦。在一九一三年。礦鐵產額四十萬噸。同年生鐵出口一百萬擔。至一九二〇年。生鐵出口則已增至三百萬担。此外有金礦者十二省。銅礦者十一省。有銀礦鉛礦者各九省。有錫礦鎢礦鋅鑛者各四省。鑛產如此之富。一旦交通便利。則無限寶藏。皆可陸續開發。斯時之鐵路車輛。恐又將不敷應用矣。（完）

有厝出稅

廈門街門牌一百零八號厝三層半一座內大三千尺房間二十外昔嘉興隆租爲客棧今要出稅合意者請移玉至寶丹里二十九號門牌源晉成面商此啟 毋

古曆壬戌年十月十七日 源晉 成告白

介紹良醫

李蟒卿先生者潮州人也幼年熟讀醫書精究脈理加以承祖傳遺訣一向在華治病無不着手回春眞乃濟世之良醫矣連年來因華中吏治未明兵戈紛亂人疾不堪其擾故此買棹下叻先生自到步以來醫愈病人不知凡幾現寓小坡鐵吧虱巷口電車路樅門牌五百五十一號長春堂內用是登報通告俾患病諸僑胞知所門徑焉

△診症時間 每日由上午七點鐘至下午三點鐘在長春堂內下午三點後在後港廣德堂

介紹人 宏通 李源成 源源 生源 長春堂仝啟

民國十一年十二月六日 乙

有車房出賃

茲在武吉喇嘛路有二層樓之車房一間門牌六十八號二欲即招人承租此屋面積一萬二千方尺足容摩托車三十五架 諸翁如有意承賃者。請向亞番勒街廿三號門牌 Mohamed Chollee Marican 接洽爲荷

民國十一年十一月廿五日 乙

的確係諸君試過亦話的確係第一

內有王君絕妙好辭

第一兩個字係人人所中意加於自已者也但凡一物縱無十分第一亦要有八成第一乃可稱之而無愧色否則大炮而已何價值之足言。惟我之頭痛散稱第一論不頭刺頭眩當堂半點鐘見功雖話半句鐘見功實在時需三幾個字就好了然則稱之曰第一當亦諸君所首肯也此藥治牙痛又係第一每包八占用滾水送服最好服散後一句鐘久再服調胃丸三粒更妥此治牙痛之法也

我的補瀉調胃丸更係第一

此丸消滯除濕滑腸活血服後無覺肚作痛不寒不燥雖常服附子玉桂之人或常服涼藥之人亦皆合用乃係保身體之藥寶倘或每月服此丸三四次可保減除百病縱飲食不節而病亦輕減過半的確眞實有此功力斷不因角半銀車大炮以欺人也我家中老幼每月皆服此丸三四次故近自新客至今家人未嘗一病諸君服過此丸有定然下次再買來用方顯我藥之價值也如諸君仍有懷疑請讀下文大葛街吳漢興公司日本庄玉堂君之介紹良醫良藥廣告便知日檳城廣告經王君於九月廿八日沿途宣佈其文曰 夫草雖含毒神農不憚遍嘗而恐失宜孔聖嘗辭未達藥醫者縱嫺鵲術有美必彰性病人難免狐疑無徵不信以越人識卓莫攻膝理於齊侯和氏名高術藉揄揚於秦伯也

藥奇可先生醫擷華英藥通中外刀圭製就自淳之能肘後編成採仲景穿胸之秘曾老毋偶惟豈于諸醫速手以無方賴先生素號良師數服入喉而有効沉痾起妙藥還施足愈頭風恍讀陳琳之檄能誦胃氣勝塗元化之膏囊我當堂斯日敢云報德濟人橘井當年或可同功特此讀揚樂爲介紹云云性弟自維虛聲過採慚愧爛增然王君厚意不可忘故錄此以自勉云云爾調胃丸每包一角半可作三五次用

西濱藥局頭痛散

東南製藥公司調胃丸

批發處牛車水大馬路八十二號樓上中醫生葉奇司

招人代賣

寄賣處 松柏街新安公司 二馬路萬川和藥店 牛車水馮亦樵鑲牙館 金榜大馬路長春堂 金榜裕安堂藥店 松柏街周關記藥材行

民國十一年十月十四日

聯泰水火保險有限公司

敬者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理 舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務臻善備 有遇事辦理通融賠償快捷 如蒙 惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

[illegible] Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore.

電話七百八號

民國十一年九月廿九日

司理李亮琪謹啟

寰球餅乾有限公司

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.
(Incorporated in Singapore.)

環球餅千有限公司之出世意即有價目平廉之餅千出售也以是如諸君盡力扶助此少年公司者則可時常可得平廉之餅千矣 目下本公司餅千價目雖甚相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負 諸君光顧之盛意 諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者仰直函指示則感德靡既矣

餅名	散裝每百斤價銀	
牛奶餅	特別廿四元	平常十八
雜色餅	特別	平常十七元
喝里餅	特別廿三元	平常十七元
必美餅	特別廿三元	平常十六元
荷士文餅	特別	平常十六元
茶會餅	特別廿六元	平常十九元
大佳餅	特別廿五元	平常二十元
幼冉餅	特別廿八元	平常二十元
花冉餅	特別	平常十九元
嘉徽餅	特別	平常十四元
酥打餅	特別廿一元	平常十七元
鹹士文餅	特別廿一元	平常十五元

糖名	散裝每百斤價銀
薄荷氷洋糖	三十四元
大中小粒色糖	一十四元

民國十一年十月五日

先施

六週紀念 特別減價二十一天 由十月初一日起

電話 1588

地址 大坡大馬路

The Sincere Co., Ltd.
Incorporated in Hongkong
Nos. 75 & 77, South Bridge Road.
Singapore.

蘇靈那影戲

即晚特聘環球最著名之歌舞隊在院跳舞并插演名畫數幕均是超時新畫價目照常請早來看免失此良機也

Gaiety Picture Palace

[illegible][illegible]路太師公廟前牙灣電影戲

敬啟者茲有牙池大電影戲院於在亞呂末實得力部若得[illegible]得力之[illegible]轉角戲園開演戲處引人觀[illegible]廿公加簡者戲園之內陳設合宜扇風電燈[illegible]足餚所有看戲之物遊息之所莫不妥爲佈置可隨意呼用茶點任人[illegible]豐儉無拘茲將每晚著所演各齣大意列明於左

麗拉逸史 八大幕 [illegible]頭[illegible]七點半開演

笑畫 一場九[illegible]

林中女[illegible]記 首齣三[illegible]

彼之合約 七大齣

[illegible]一千九[illegible]二十一年[illegible]月三號 小坡吉寧[illegible]路牙灣電影戲[illegible]

◆施務露金雞鐵樹酒◆

血虛則身體之抵抗力減少二竪最易爲虐……施務露金雞鐵樹酒內有含產生血色素之可溶性酸化鐵◎◎◎血虛者宜服之

胃弱則消化不良而食慾於以減少……施務露金雞鐵樹酒內有含健胃規那皮◎◎◎胃口不開者宜服之

胃弱者易致血虛血虛者必患神經衰弱……施務露金雞鐵樹酒內有含赤色葡萄酒◎◎◎神經衰弱者宜服之

每樽價銀一元八角 批發格外相宜

代理處星嘉坡小坡大馬路神農大藥房

電話七百零六號 Telephone No. 706

Medical Office, 300-302 North Bridge Road, Singapore

民國十一年十月廿五日

▷商標廣告◁

敬者盧賤川盧紹江等係在網咯經營米碧生理字號日隆興棧所製白米以鷲嘜爲商標素蒙英屬三州府發售所用鷲嘜爲特有之商標己歷八年有餘茲特登報通告遇知倘有假冒此種商標或用恍似此種商標之樣子希圖魚目混珠卽爲犯例盧賤川盧紹江等决照法律施行定不姑寬也此佈

英一千九百廿二年十月十八號
古曆壬戌年八月廿八日

隆興棧盧賤川盧紹江
狀師施申利禮代告

四續收到熱心諸君購各種券加惠場內購物捐欵襟章款芳名列

（恕不稱呼）

胡文劍名譽券一張銀一百元 梁子修名譽券一張銀三十元 梅春浦名譽券一張銀三十元 司徒尚乔名譽券一張銀三十元 胡文劍場內加惠購物銀二十元 司徒尚乔場內加惠購物五元 胡文劍 梁子修 梅春浦 司徒尚乔 各襟章五元共二十元 榮新優等券一張銀五元 吳克光衿章銀三元

九柱共銀二百四十三元

連上共收到銀一萬四千一百七十二元

▲注意 倘仍未交欵者如沿門收欵之人到收仲卽煩交俾早清手續再有收到隨收隨登報鳴謝 敝會準定陽曆十二月十號(禮拜)卽夏歷十月廿二日下午二句鐘開會宣佈經過各事宜及結束一切凡我職員屆時務望蒞臨爲盼

民國十一年十二月四日 養正學校演劇籌欵會啟

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	二元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元
滙汕頭現銀票兌	一百元銀行	四角
滙厦門銀行掛牌	一百元貼銀行	五角
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五角
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	七角五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	七角二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	二元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	二元五
銀行買現銀票	一百元銀行	二元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十二兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	七十二兩五
銀行買現銀票	一百元值	七十二兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零三元五
期票三十天兌	一百元值	一百零五元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十九元二五
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十二元二五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
滙高浪霧銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十二元八七五
期票三十天兌	一百元值	五十四元八七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁二七三式
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十六元
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元
▲印度盾▼	一百盾值	五十四元
滙望眉銀行掛牌	一百元值	壹百七十六元
期票三十天兌	一百元值	壹百七十八元
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十六盾
期票三十天兌	一百元值	壹百三十八盾
▲爪哇盾▼	一百元值	七十三盾五二
滙泗水銀行掛牌	一百元直	壹百三十六盾
期票三十天兌	一百元值	壹百三十八盾
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	壹百三十五盾七七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾七七五
滙倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令四扁一四
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一四
金葉每塑角		八十七元
金盾每留		十一元七
▲銀價市		三十二扁六二五
首錫上庫		九十元五

△輪船入口

船名	開來地點	時期	公司
丕里茂	由詩騏	二十到	張順美
福榮源	由加勝巴	弍十到	協榮茂
豐川	由淡咪勝濱	弍十到	和豐公司
福茂	由吉里汶	二十到	法國公司
豐益	由龜咯	二十到	和豐公司
豐德	由浮羅庶宜	二十到	和豐公司
豐春	由龜咯	二十到	和豐公司
萬豐隆	由網咯	廿一到	協榮茂
龜鎮	由砂勝越	廿一到	順發號
堅打	由安順	廿一到	實得力洋行
坤豐	由坤甸	廿一到	同益公司
萬智美	由岑眼	廿一到	恒利號
瑞華	由占卑	廿一到	瑞豐號
福勝美	由英得宜利	廿一到	實的力洋行
南洋	由汕頭	廿一到	吳祥和
士佐頓	由泗水	廿弍到	和蘭公司
美士頓	由香港 轉往加勝巴	廿二到	中國公司
保安	由南順	廿二到	麟盛號
有牙勞	由暹羅	廿弍到	實得力洋行
豐吉	由北干峇魯	廿弍到	和豐公司
馬打外利	由棉蘭	廿弍到	英國公司
仲安	由三寶壠	廿三到	協榮茂
英國正旗	由高浪務 轉往香港 上海 日本	廿弍到	英國公司

△輪船出口

▲十月二十日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐順	上午九點	往龜咯	順局公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
文律	上午九點	往浮羅庶宜	張順美
加應	上午十點	往海口 香港 汕頭 厦門	開行
南卑尤士	下午一點	往加勝吧 三寶壠 泗水	和蘭公司
慶生	下午一點	往麻六甲	檳豐號
福榮源	下午二點	往加勝巴 井里汶 三寶壠	協榮號
豐和	下午二點	往廿馬挽 龍運港口 丁加奴	瑞豐盛
孟裡明	下午三點	往棉蘭	遮且弟利士
白蠟	下午三點	往吉隴港口 安順	實得力洋行
吉寧丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行

▲十月廿一日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
勝年	午十一點	往豐盛港 彭亨港口 關丹	實得力洋行
吉蘭	下午三點	往吉隴港口 檳榔嶼	實得力洋行

○各貨行情一覽表

[illegible]港烏椒上	一十五元
又 中	一十三元
丕律烏椒上	一十五元
一又 右	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十一元
又烏椒上	一十四元五
又 右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
白椒 一	二十四元五
本坡烏上	一十三元五
又椒行	一十三元五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 右	一十三元八七
一號椰干	十元九零五
二號椰干	九元八
三號椰干	八元
叻坡碩莪粉上	五元一
又綿粉上	五元
新坡碩莪粉上	五元一
又 中	五元
納閩莪粉上	五元
中 粒	十一元
幼 粉	十二元五
幼 丕	十二元七五
花綿乳 一號	四角八占
白煙乳 一號	四角八占五
煙花乳 二號	四角三占五
吧那蘇 庄上	四角零五
煙花 三號	三角九占
一號 光片	四角六占五
二 光 片號	四角三占
一號甘蜜赤開價	二十四元五
二號赤甘蜜開價	二十三元
三號赤甘蜜開價	二十二元
烏甘蜜行開價	十六元
又甘蜜土庫出	十六元
廿二號粗花蓆每担	九元五
二六號粗花蓆每担	十元
四十四號幼花蓆每担	一十元五
本坡和豐牌油小罐	二十七元
又舊珍庄	二十五元
本坡大[illegible]土油每箱	七元五
什土標油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元六
箭標土油每箱	六元四五
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六五元角
龍標土油每箱	六五六元占
僞[illegible]油每箱	六元七角
吉隆江沙	三角六占
峇榛白片每磅	三角三占
坤甸巣兒羅冬上	十三元五
又 藤 箱	十三元
砂勝越兒羅冬上	十一元七五
又 藤 箱	十一元
巨港冬巣兒上	十七元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三[illegible]

吉舖出稅

鰲板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商此啟

壬戌年七月十四日　楊集茂告白

吧城黃齊馳名峇澤

注意！注意！！

請買吧城紅黃齊之嬌艷峇澤！

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色迷目之峇澤如耶花紋精緻艷奪百褶之裙簾影依稀嬌襯雙趺之玉物美價廉信用昭著馳名海外日見暢消近復擴充工場五所以應諸顧客之採擇凡大幫批發者無不格外相宜零沽碎買者亦皆一體歡迎倘荷光顧定當克己此佈

住吧城紅牌巴殺內門牌三百十三號

石叻代理人中街承日興　白

民國十一年十一月廿三日

衛生要品

禾打波里氏特製鰵魚干油

此油無臭無味名聞環宇

服後能增加消化力補回身體之損失培養肌肉維持身體抵病力量

各藥房及大藥店均有出售

美國禾打波里化驗公司披露

Waterbury Chemical Co.,
Des Moines, Iowa,
U. S. A.

民國十一年十一月十四日

中法保太保險有限公司

（上海註冊）

中街二十五號

電話一一二十

ASSURANCE FRANCO-ASIATIQUE
(INCORPORATED IN SHANGHAI.)
H. J. SCHEFFELAAR
GENERAL AGENT FOR S.S. & F.M.S.
No. 25, MARKET STREET.
Telephone No 1120.

本公司資本雄厚專做各種保險事項生意如屋宇摩托車船隻及行棧貨物家私出入口貨均可受保本公司章程公道保險費從廉遇有發生意外辦理通融賠償快捷倘荷諸商翁惠顧請到本公司寫字樓接洽爲禱

各大商埠均設有分局或特約代理

民國十一年十一月廿一日

夫軟弱之症皆由眞元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣害世誤人誠非淺鮮爲男女婚姻伊始身體强壯陰陽和洽琴瑟調和此老少種子之所由來也若先天不足後天虧損或以心慾過勞元神耗竭以至神昏眼倦腰腿軟擧步艱辛患斯症者以爲醫藥罔效搔首問天今本醫生特將泡製鷓鴣麥育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品化學泡製惟極和平無燥熱霸烈之弊有返老還童之功專治軟弱無能及一切虛弱等症最爲靈驗服之龍馬精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體連服一禮拜本元培厚活潑生機操券可待無論何種補品均未有此之功效眞益壽之靈丸補身之寶筏醫云實天地之育易曰本充足以幹事惟此育亨賓有爲謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載過來人乃能道其詳

每打一十五元　批發特別克己

每瓶一元每打十元

此丸功用不論孕婦妓婦室女婢女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服服法祈於經期前約五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用清茶或滾水送下俱合不必忌嘴爛不可開歇不用戒口服後腹內略有些微痛乃藥氣運行去瘀生新耳毋容疑懼如法吞服則下月經期必有準繩身體健康精神暢適眞女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

一血海枯槁此丸可治一經血行不循常道此丸可治一經水紫黑此丸可治一經水淡紅此丸可治一經水黃如米此丸可治一經水寒凝成塊此丸可治一經水熱結成塊此丸可治一經前經後及經行時腹內服痛此丸可治一氣虛血少或痛或熱此丸可治一白帶赤帶白淫血崩此丸可治一經來時泄瀉溏痢此丸可治一經水或多或少或早或遲此丸可治一懷孕非孕沾寒沾冷時常吞酸噯氣此丸可治一子宮發炎或子宮虛冷此丸可治一產後蓄瘀熱入血室此丸可治一胎動不安非有腰痛五月以前此丸可治（每瓶一元）（每打十元）

批發特別格外克己

鷓鴣牌補肺止咳丸

此丸乃西來補肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精審確能與肺膜性質相宜凡肺咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉矓滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此藥永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺症可免圖子女可保無痰喘之患肺體既壯其身自强誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

總代理　總發行香港永樂街瑞昌西藥行

石叻　棋羅　庇能　太平

會豐商店

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance
Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須專顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專承保水險並保壓多事各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉便僑胞財產永爲鞏固區區雖保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

薛中華正主席
吳克儉副主席

董事　楊福河　林美順　陳謙福　殷壽村　李俊源　王順池　邱雁賓　許山與　曾伍美　余應林

署任總理　哈厘士
司理　柯守智
監　全披露

民國十年十一月廿三號

20

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶能除煩解渴烟可辟瘴化痰生油足佐烹飪三者皆與吾人生活日用有密切關係爲不可以其近而忽之也本號茶烟生油向來講究極得社會信用遐邇馳名開創七十餘載暢消美洲南洋購買大帮固所願也零沽少許無不歡迎價取公開齊列如右

各欵紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲煙每箱沽六十五元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭一兩六百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元正
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十七元正

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包嚦嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嚜生油
每百觔 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
朱永安從化生油 時價

本號電話一七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

朱有蘭茶菸生油金線中國雜貨

本號生烟各種名茶及自榨生油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衞生家所推重也本號更有眞赤金線綠久不變色各庄土布花樣新鮮綢緞鏡屏酸枝檯椅無不美備以供 諸君之求謹將各茶烟價畧列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十七員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十七員
六兩二百包本號紅烟每箱六十員
二兩五百六十包本號紅煙每箱五十八員
二兩四百廿包有蘭蘭花生煙每箱四十元
八兩一百四十包冠蘭紅煙每箱三十六元
二兩五百六十包冠蘭紅煙每箱三十七元
二兩百六十包本號鷄嚜銀針茶每箱十一員
二兩一百六十六包本號鹿嚜包種茶每箱沽銀八員
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱一十八元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元三角半
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱九元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱一十八元
一百斤徽庄舊清遠茶每箱二十三元
一百斤庄超等清遠茶每包五角
二兩百七十包廣蘭鷄嚜包種茶每六元半
有蘭三金錢嚜自榨油每担照時價 注意新到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十三元
新到揀手大葯油十七元
各欵烟往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄眞金線
羅福牛各庄眞金線
業有大帮三寶嚜泗水生油發行
新到省城金字肉油時價
泗水生油時價
新創二頭八二金錢自榨生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日 啓

香港楊耀宗

馳名花柳聖葯

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店開世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不壓無斷癮之弊誠救世之良藥識者請留意焉

瑪玥第一 柑膏丸 專治梅毒入骨瘋痛危重各症藥到毒除患解限日愈好經驗實效世百發百中此藥無辛苦瀉墜之弊丸單批明各症內外用藥逢醫妥善實愈每樽二元

解毒實效 骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或消或腫走上走落遇風見痛骨節未消[illegible]痛爛[illegible]不愈受難[illegible]非身中內外各經諸病各髭等症爲醫愈[illegible]家良藥每樽二元半

修整 珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治爛肉瘡疽瘰癧爛腳爛肉痔瘡各毒爛頭胎毒[illegible]症止痛拔毒生肌妙藥每兩七角 五兩庄三角半

化腐生肌 埋口散 此散中西妙[illegible]製專治外科癰疽惡毒大小瘡症潰爛各症生肌埋口聖藥每樽五角

外科採洗 除毒水 統治外科各症即採即愈各毒腫痛腐爛痕癢諸般各症少[illegible]每大樽四角小樽[illegible]

天下無二 [illegible]藥水 此葯水用鑛石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡癬當面採[illegible]好 每樽二角

防毒護身保平保 不憂丸 此丸解百毒良葯能防護未來之毒初發可服之使血毒結毒皮膚諸症補性和 每樽六角

衞生保腎 理腎丸 此丸上等藥料監製腎部大藥衞生固本良藥包治舉步維難心腎不交藥到病除精神開胃身壯力健血氣充足 每樽一元

外科良藥 化毒[illegible] 本堂藥丸用芪苓爲君臣入三十餘味配製煉成並無血身之弊老少弱服可服專治傳染中症醫辛苦係[illegible]各[illegible]年近日立驗如神 每盒一元五角

石叻 怡保 庇能 太平 金保

會豐商店批發

◁新到大帮精製四喜香烟▷

色澤鮮潤

氣味醇香

惟茲國貨

仰共提倡

(馳)(名)(老)(牌)

罐庄五十枝

南洋兄弟烟草有限公司啓

KEROSENE AND LU CA ING OLS

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd

(Incorporated in England.)

(亞細亞火油公司)

獅標電車黑油
合最電車之用
此油用黃蠟製性極用耐

LION LUBRICANTS

皇帽標火油
市上之上等火水也
用之燃極其光亮

CROWN BRAND